

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 126

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

48 tomas
2005 m. gegužės 19 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 747/2005, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	1
	★	2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 748/2005, dėl vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį pardavimų konkurso pradžios	3
	★	2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 749/2005, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2131/93 nustatantį intervencinių agentūrų turimų grūdų pardavimo tvarką ir sąlygas	10
	★	2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 750/2005, dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos Bendrijos užsienio prekybos ir prekybos tarp valstybių narių statistikai ⁽¹⁾	12
	★	2005 m. gegužės 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 751/2005, nustatantis vieneto vertes naudojamas tam tikrų greitai gendančių prekių muitinei vertei nustatyti	22
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 752/2005, nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius už kiaušinius ir kiaušinių trynius, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą	28
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 753/2005, dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų	30
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 754/2005, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas kiaušinių sektoriui, taikomas nuo 2005 m. gegužės 19 d.	32
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 755/2005, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas paukštienos sektoriui, taikomas nuo 2005 m. gegužės 19 d.	34
		2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 756/2005, nustatantis tipines kainas paukštienos ir kiaušinių sektoriams bei ovalbuminui ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1484/95	36

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

Kaina: 18 EUR

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

- ★ 2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 757/2005, 46-ąjį kartą iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001 38
-

II Aktai, kurių skelbti neprivaloma

Komisija

2005/380/EB:

- ★ 2005 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas, įsteigiantis įmonių valdymo ir bendrovių teisės nevyriausybinę ekspertų grupę 40

2005/381/EB:

- ★ 2005 m. gegužės 4 d. Komisijos sprendimas, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB, nustatančios šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies pakeičiančios Tarybos direktyvą 96/61/EB, taikymo ataskaitos klausimyną (pranešta dokumentu Nr. C(2005) 1359)⁽¹⁾ 43

2005/382/EB:

- ★ 2005 m. gegužės 18 d. Komisijos sprendimas, leidžiantis taikyti tam tikrus kiaulių skerdenų klasifikavimo metodus Vengrijoje (pranešta dokumentu Nr. C(2005) 1448) 55

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

ELPA Priežiūros tarnyba

- ★ 2004 m. kovo 31 d. ELPA priežiūros institucijos rekomendacija Nr. 65/04/KOL, dėl oficialios pašarų kontrolės koordinuotos programos 2004 metams 59
-

Klaidų ištaisymas

- ★ 2005 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 718/2005, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais, klaidų ištaisymas (Šis tekstas panaikina ir pakeičia tekstą, paskelbtą Oficialiajame leidinyje L 121, 2005 m. gegužės 13 d., p. 64) 68



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 747/2005**2005 m. gegužės 18 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1947/2002 (OL L 299, 2002 11 1, p. 17).

PRIEDAS

prie 2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	91,4
	204	64,8
	212	111,6
	999	89,3
0707 00 05	052	54,5
	204	51,2
	999	52,9
0709 90 70	052	89,7
	624	50,3
	999	70,0
0805 10 20	052	43,4
	204	41,4
	212	59,6
	220	49,3
	388	57,3
	400	49,9
	624	59,3
	999	51,5
0805 50 10	052	49,0
	382	61,5
	388	63,1
	400	69,6
	528	57,7
	624	63,1
	999	60,7
0808 10 80	388	85,1
	400	109,7
	404	85,6
	508	61,6
	512	78,3
	524	57,3
	528	65,8
	720	62,3
	804	94,4
	999	77,8

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 748/2005

2005 m. gegužės 18 d.

dėl vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį pardavimų konkurso pradžios

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo⁽¹⁾, ir ypač į jo 33 straipsnį,

1. Pradedamas vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolį, pardavimas pagal konkursą Nr. 1/2005 EB.

kadangi:

Valstybių narių intervencinių agentūrų perimtas alkoholis gaunamas distiliavimo būdu pagal Reglamento (EEB) Nr. 822/87 35 straipsnį ir pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27 ir 30 straipsnių nuostatas.

(1) 2000 m. liepos 25 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1623/2000, nustatančiu išsamias Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su rinkos mechanizmais⁽²⁾, taip pat yra nustatomos distiliavimo būdu pagal 1987 m. kovo 16 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo⁽³⁾, 35, 36 ir 39 straipsnių nuostatas ir pagal Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 27, 28 ir 30 straipsnių nuostatas gauto alkoholio atsargų, kurias perima intervencinės agentūros, išsamios pardavimo taisyklės.

2. Parduoti skirtas kiekis sudaro 691 331,79 hektolitro absoliutaus alkoholio, kuris paskirstomas taip:

(2) Siekiant sumažinti Bendrijos vyno alkoholio atsargas ir tam tikru mastu užtikrinti tiekimo tęstinumą pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 92 straipsnio nuostatas patvirtintoms įmonėms, laikantis Reglamento (EB) 1623/2000 92 straipsnio nuostatų, reikia pradėti vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje tik kuro sektoriuje kaip bioetanolį, pardavimo konkursą.

a) 100 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 1/2005 EB,

b) 100 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 2/2005 EB,

(3) Kaip reikalaujama 1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2799/98, nustatančiame žemės ūkio politikos priemones dėl euro⁽⁴⁾, nuo 1999 m. sausio 1 d. pardavimo kaina bei garantijos turi būti išreikšti ir mokėjimai atliekami eurai.

c) 100 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 3/2005 EB,

d) 100 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 4/2005 EB,

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Vyno vadybos komiteto nuomonę,

e) 50 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 5/2005 EB,

f) 100 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 6/2005 EB,

⁽¹⁾ OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1795/2003 (OL L 262, 2003 10 14, p. 13).

⁽²⁾ OL L 194, 2000 7 31, p. 45. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 616/2005 (OL L 103, 2005 4 22, p. 15).

⁽³⁾ OL L 84, 1987 3 27, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1677/1999 (OL L 199, 1999 7 30, p. 8).

⁽⁴⁾ OL L 349, 1998 12 24, p. 1.

g) 50 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 7/2005 EB,

h) 50 000 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 8/2005 EB,

i) 41 331,79 hektolitro absoliutaus alkoholio partija, kurios numeris 9/2005 EB.

3. Partijas sudarančių talpų buvimo vieta ir su jomis susijusi informacija, kiekvienoje talpoje laikomo alkoholio tūris, alkoholio stiprumas ir alkoholio savybės nurodyti šio reglamento I priede.

4. Konkurse gali dalyvauti tik pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 92 straipsnio nuostatas patvirtintos įmonės.

2 straipsnis

Pardavimas vykdomas pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95, 96, 97, 98, 100 ir 101 straipsnių nuostatas ir pagal Reglamento (EB) Nr. 2799/98 2 straipsnio nuostatas.

3 straipsnis

1. Pasiūlymai turi būti pateikti II priede išvardytoms, laikantiems alkoholių, intervencinėms agentūroms arba registruotu laišku išsiųsti intervencinių agentūrų adresais.

2. Pasiūlymai siunčiami antspaudojame voke su nuoroda „Pasiūlymas pardavimų konkursui Nr. 1/2005 EB, vyno alkoholio, skirto naudoti Bendrijoje kaip bioetanolis“. Šį voką reikia įdėti į kitą voką, adresuotą konkrečiai intervencinei agentūrai.

3. Pasiūlymus konkrečiai intervencinei agentūrai turi gauti ne vėliau kaip 2005 m. gegužės 30 d. 12 valandą (Briuselio laiku).

4 straipsnis

1. Kad pasiūlymas būtų priimtinas, jis turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 94 ir 97 straipsnių nuostatas.

2. Kad pasiūlymas būtų priimtinas, jis turi būti pateikiamas kartu su:

a) įrodymu, kad konkrečiai alkoholių perėmusiai intervencinei agentūrai už kiekvieną hektolitną absoliutaus alkoholio yra pateiktas 4 eurų dalyvavimo užstatas;

b) nuoroda apie alkoholio galutinio panaudojimo vietą ir konkurso dalyvio išsipareigojimu laikytis šios paskyrimo vietos;

c) konkurso dalyvio pavadinimu ir adresu, pakvietimo dalyvauti konkurse nuoroda ir siūloma kaina, išreikšta eurai už hektolitną absoliutaus alkoholio;

d) konkurso dalyvio išsipareigojimu laikytis visų konkurso nuostatų;

e) konkurso dalyvio pareiškimu, kuriuo:

i) jis atsisako pateikti bet kokią skundą dėl jam priskirto produkto kokybės ir jo savybių,

ii) sutinka, kad alkoholio paskirtis ir panaudojimas būtų kontroliuojami,

iii) prisiima išsipareigojimą pateikti įrodymą, kad alkoholis buvo panaudotas pagal sąlygas, nustatytas šiame kvietime dalyvauti konkurse.

5 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 94a straipsnyje nurodyta informacija, susijusi su šiuo reglamentu pradedamu konkursu, išsiunčiama Komisijai šio reglamento II priede nurodytu adresu.

6 straipsnis

Mėginių ėmimo formalumai apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 98 straipsnyje.

Intervencinė agentūra pateikia visą reikalingą informaciją apie parduodamo alkoholio savybes.

Kiekvienas į konkrečią intervencinę agentūrą besikreipiantis interesantas, gali gauti parduodamo alkoholio mėginių, kuriuos paima konkrečios intervencinės agentūros atstovas.

7 straipsnis

1. Valstybių narių intervencinės agentūros, kuriose sandėliuojamas parduodamas alkoholis, siekdamos išsiaiškinti, kokios rūšies alkoholis imamas galutiniam naudojimui, vykdo tinkamą kontrolę. Siekdamos šio tikslo jos gali:

a) remtis *mutatis mutandis* Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 102 straipsnyje numatytais nuostatomis,

b) kontroliuoti kiekvieną mėginį, atlikdamos branduolinio magnetinio rezonanso tyrimus, kad patikrintų, kokios rūšies alkoholis imamas galutiniam naudojimui.

2. Pirmoje dalyje numatytas kontrolės išlaidas dengia įmonės, kurioms buvo parduotas alkoholis.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

I PRIEDAS

VYNO ALKOHOLIO, SKIRTO NAUDOTI BENDRIJOJE KAIP BIOETANOLĮ, PARDAVIMŲ KONKURSAS

Nr. 1/2005 EB

Parduodamo alkoholio sandėliavimo vieta, kiekis ir savybės

Valstybė narė ir partijos Nr.	Vietovė	Talpų numeriai	Kiekis (hektolitrais absoliutaus alkoholio)	Nuorodos į Reglamentus (EEB) Nr. 822/87 ir (EB) Nr. 1493/1999 straipsniai	Alkoholio rūšis
Ispanija Partija Nr. 1/2005 EB	Tomelloso	1	46 584	27	Briutas
	Tomelloso	2	118	27	Briutas
	Tomelloso	3	2 250	27	Briutas
	Tomelloso	5	48 048	27	Briutas
	Tarancón	B-4	3 000	27	Briutas
	Iš viso		100 000		
Ispanija Partija Nr. 2/2005 EB	Tarancón	A-2	24 353	27	Briutas
	Tarancón	A-6	24 490	27	Briutas
	Tarancón	B-1	24 574	27	Briutas
	Tarancón	B-2	24 406	27	Briutas
	Tarancón	B-4	2 177	27	Briutas
	Iš viso		100 000		
Prancūzija Partija Nr. 3/2005 EB	Deulep – PSL 13230 Port Saint Louis Du Rhône	B2	26 055	27	Briutas
		B4	10 955	27	Briutas
		B2B	300	27	Briutas
		B1	44 820	27	Briutas
		B2B	17 870	30	Briutas
	Iš viso		100 000		
Prancūzija Partija Nr. 4/2005 EB	Onivins – Port la Nouvelle Entrepport d'Alcool Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	2	48 020	27	Briutas
		1	47 435	27	Briutas
		15	4 545	27	Briutas
	Iš viso		100 000		
Prancūzija Partija Nr. 5/2005 EB	Deulep Bld Chanzy 30800 Saint Gilles du Gard	73	13 940	30	Briutas
		73	30 445	30	Briutas
		603	5 615	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Italija Partija Nr. 6/2005 EB	Caviro-Faenza (RA)	16A	22 662,80	27	Briutas
	Villapana-Faenza (RA)	5A-9A	7 600	27	Briutas
	Tampieri-Faenza (RA)	6A-16A	1 600	27	Briutas
	Cipriani-Chizzola di Ala (TN)	27A	5 200	27	Briutas
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 600	27	Briutas
	S.V.A.-Ortona (CH)	2A-3A-4A- 16A	4 800	27	Briutas

Valstybė narė ir partijos Nr.	Vietovė	Talpų numeriai	Kiekis (hektolitrais absoliutaus alkoholio)	Nuorodos į Reglamentus (EEB) Nr. 822/87 ir (EB) Nr. 1493/1999 straipsniai	Alkoholio rūšis
	D'Auria-Ortona (CH)	1A-2A-5A-7A-8A-43A-76A	12 007,35	27+30+35	Briutas
	Bonollo-Anagni (FR)	17A	10 429,85	27	Briutas
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)	20A-23A-22A	18 000	27	Briutas
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	4A-8A	1 900	27+30	Briutas
	Balice-Valenzano (BA)	3A-4A-5A-6A-7A-8A	14 200	27	Briutas
	Iš viso		100 000		
Italija Partija Nr. 7/2005 EB	Dister-Faenza (RA)	119A-167A-169A-179A-170A	13 500	30	Briutas
	Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	5A-11A	36 500	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Italija Partija Nr. 8/2005 EB	Bertolino-Partinico (PA)	6A-13A	19 500	27	Briutas
	Gedis-Marsala (TP)	12B-9B	8 000	27	Briutas
	Trapas-Marsala (TP)	14A-15A	6 500	30	Briutas
	S.V.M.-Sciaccà (AG)	8A-18A-1A	1 500	27	Briutas
	De Luca-Novoli (LE)	9A-17A-19A	10 000	27	Briutas
	BaliceDistilli.-Mottola (TA)	3A	1 200	27	Briutas
	Balice-Valenzano (BA)	2A-3A	3 300	27	Briutas
	Iš viso		50 000		
Graikija Partija Nr. 9/2005 EB	ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ – (ΒΑΡΕΑ ΜΕΓΑΡΩΝ) [Ambelourgikos Syneterismos Megaron – (Varea Megaron)]	B1	543,42	35	Briutas
		B2	550,83	35	Briutas
		B3	556,14	35	Briutas
		B4	556,16	35	Briutas
		B5	555,90	35	Briutas
		B6	550,60	35	Briutas
		10	914,43	35	Briutas
		B9	550,04	35	Briutas
		B10	553,72	35	Briutas
		B11	554,60	35	Briutas
		B12	554,50	35	Briutas
		B13	556,91	35	Briutas
		B14	551,86	35	Briutas
		B15	547,57	35	Briutas
		B16	910,55	35+27	Briutas
		3	851,86	27	Briutas

Valstybė narė ir partijos Nr.	Vietovė	Talpų numeriai	Kiekis (hektolitrais absoliutaus alkoholio)	Nuorodos į Reglamentus (EEB) Nr. 822/87 ir (EB) Nr. 1493/1999 straipsniai	Alkoholio rūšis
		4	894,58	27	Briutas
		5	894,83	27	Briutas
		6	871,50	27	Briutas
		7	898,94	27	Briutas
		14	864,99	27	Briutas
		15	893,13	27	Briutas
		1	873,77	27	Briutas
		2	885,55	27	Briutas
		8	904,07	27	Briutas
		9	863,37	27	Briutas
		B7	544,88	27	Briutas
		11	901,79	27	Briutas
		12	869,67	27	Briutas
		13	907,15	27	Briutas
		17	799,07	27	Briutas
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ – (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara – (Dokos Halkidos)]	4016	179,58	35	Briutas
	Ε.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ – Ανθία Πατρών [E.A.S. Patron – Anthia Patron]	A1	856,07	35	Briutas
		A2	917,34	35	Briutas
		A3	747,20	35	Briutas
		A4	803,85	35	Briutas
		A5	577,07	35	Briutas
	Ε.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ – (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis – (Pikermi)]	1	917,80	27	Briutas
		2	917,58	27	Briutas
		3	919,35	27	Briutas
		4	903,82	27	Briutas
		5	751,82	27	Briutas
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pilias)]	B74	836,47	27	Briutas
		B75	583,84	27	Briutas
		B76	724,92	27	Briutas
		B80	890,23	27	Briutas
		68	2 113,82	27	Briutas
		66	2 122,29	27	Briutas
		82	731,69	27	Briutas
		69	2 110,67	27	Briutas
	Iš viso		41 331,79		

*II PRIEDAS***Trečiame straipsnyje nurodytos intervencinės agentūros alkoholio savininkės**

ONIVINS-LIBOURNE – Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (telefonas (33-5) 57 55 20 00; teleksas 57 20 25; faksas (33-5) 57 55 20 59)

FEGA – Beneficencia 8, E-28004 Madrid (telefonas (34) 913 476 466; faksas (34) 913 476 465)

AGEA – Via Torino 45, I-00184 Roma (telefonas (39) 6 49499 714; faksas (39) 06 49499 761)

Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε. – Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Athènes, Grèce (telefonas 210 212 4799; faksas 210 212 4791)

*III PRIEDAS***Penktame straipnyje minėtas adresas**

Commission européenne
Direction générale de l'agriculture et du développement rural, unité D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Faksas (32-2) 298 55 28
El. paštas agri-market-tenders@cec.eu.int

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 749/2005

2005 m. gegužės 18 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2131/93 nustatantį intervencinių agentūrų turimų grūdų pardavimo tvarką ir sąlygas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2131/93 ⁽²⁾ yra nustatytos intervencinių agentūrų saugomų javų pardavimo tvarka ir sąlygos.

(2) Valstybių narių, kuriose nėra jūrų uostų, konkurso dalyviams tenka brangiau mokėti už parduodamų grūdų pervežimą. Dėl to yra sunkiau eksportuoti javus iš šių valstybių narių, todėl pailgėja saugojimo intervencinėje agentūroje laikas ir atsiranda papildomų Bendrijos biudžeto išlaidų. Todėl Reglamento (EEB) Nr. 2131/93 7 straipsnyje buvo numatyta galimybė kai kuriais atvejais finansuoti mažiausias pervežimo iš saugojimo vietos į išvežimo vietą išlaidas, kad pasiūlymai būtų palyginami.

(3) Kroatijos Rijeka ir Split uostai buvo tradiciniai Centrinės Europos šalių išvežimo uostai prieš joms įstojant į Europos Sąjungą. Todėl reikėtų įtraukti Rijeka ir Split į išvežimo vietas, į kurias atsižvelgiama apskaičiuojant galimas atlyginti transporto išlaidas eksporto atveju, sąrašą.

(4) Kad būtų supaprastinta ir suderinta javų, skirtų eksportavimui, pardavimo tvarka, reikėtų, remiantis 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 800/1999 nustatančiu bendrąsias išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos taikymo žemės ūkio produktams taisykles ⁽³⁾ nuostatomis, patikslinti Reglamento (EEB) Nr. 2131/93 17 straipsnyje numatytą užstatų grąžinimo tvarką, ypač tai, kas susiję su muitinės formalumų importuojant į trečiąsias šalis atlikimo įrodytais.

(5) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EEB) Nr. 2131/93.

(6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Javų valdymo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2131/93 7 straipsnio 2a dalis pakeičiama taip:

„2a Jei valstybėje narėje nėra jūros uosto, remiantis 1 dalyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta nukrypti nuo 2 dalies nuostatų ir, eksportavimo iš jūros uosto atveju, numatyti mažiausių pervežimo iš saugojimo vietos iki tikrosios išvežimo vietos išlaidų finansavimą, neviršijant pranešime apie konkursą nurodytų sumų.

Šios dalies tikslais Rumunijos uostas Constanta ir Kroatijos uostai Rijeka ir Split gali būti laikomi išvežimo vietomis.“

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78.⁽²⁾ OL L 191, 1993 7 31, p. 76. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2045/2004 (OL L 354, 2004 11 30, p. 17).⁽³⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 671/2004 (OL L 105, 2004 10 5, p. 5).

2 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2131/93 17 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. 2 dalies antroje įtraukoje numatytas užstatas gražinamas už tuos kiekius, dėl kurių:

— buvo pateiktas įrodymas, kad prekės tapo netinkamos vartoti žmonių maistui ar gyvūnų pašarams,

— buvo pateiktas įrodymas, kad atlikti eksporto iš Bendrijos muitų teritorijos ir importo į konkurse numatytą trečiąją šalį muitinės formalumai. Pagal Reglamento (EB) Nr. 800/1999 7 straipsnyje ir 16 straipsnio 1, 2 ir 3

dalyse nustatytas išsamias taisykles buvo atitinkamai pateikti eksporto iš Bendrijos muitų teritorijos ir importo į trečiąją šalį įrodymai,

— nėra išduotas sertifikatas pagal Reglamento (EB) Nr. 1291/2000 49 straipsnį,

— sutartis buvo nutraukta remiantis 16 straipsnio 4 pastraipa.“

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 750/2005

2005 m. gegužės 18 d.

dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos Bendrijos užsienio prekybos ir prekybos tarp valstybių narių statistikai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

- (4) Dėl to reikėtų parengti naują šios nomenklatūros versiją, į kurią būtų įvesti minėti nauji elementai ir kurioje būtų padaryti su kai kuriais kodais susiję pakeitimai.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

- (5) Pageidautina nustatyti pereinamąjį laikotarpį, kuris sudarytų galimybę tam tikroms valstybėms narėms prisitaikyti prie Bendrijos teisės aktų pakeitimų, susijusių su skaitmeninių kodų naudojimo nutraukimu. Paprastumo dėlei svarbu, kad šis pereinamasis laikotarpis pasibaigtų išgaliojus nuostatomis, pakeičiančioms taisykles dėl Bendrojo administracinio dokumento.

atsižvelgdama į 1995 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 dėl Bendrijos ir jos valstybių narių prekybos su trečiosiomis šalimis statistikos ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnį,

kadangi:

- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Prekybos su trečiosiomis šalimis statistikos komiteto nuomonę,

- (1) 2003 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2081/2003 dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos užsienio prekybos Bendrijos statistikai ir prekybos statistikai tarp valstybių narių ⁽²⁾, buvo nustatyta nuo 2004 m. sausio 1 d. galiojanti nomenklatūros versija.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

- (2) Šalių ir teritorijų abėcėlinis kodavimas remiasi galiojančiu ISO alpha 2 standartu, jei jis atitinka Bendrijos teisės aktų reikalavimus.

1 straipsnis

Nuo 2005 m. birželio 1 d. galiojanti šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos Bendrijos užsienio prekybos ir prekybos tarp valstybių narių statistikai, versija pateikiama priede.

- (3) Būtina atskirai nurodyti Serbiją, Juodkalniją ir Kosovą (kaip nustatyta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1244) norint kontroliuoti, kaip vykdomi susitarimai, pasirašyti tarp kai kurių iš šių teritorijų ir Europos bendrijos, dėl prekybos tekstilės gaminiais. Be to, įvesti specialų kodą, pagal kurį būtų galima nustatyti Bendrijos prekių kilmę, reikalauja sąlygos, numatytos atitinkamose Bendrijos nuostatose dėl prekių kilmės deklaravimo prekyboje su trečiosiomis šalimis.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. birželio 1 d.

Tačiau valstybės narės gali naudoti priede nurodytus trijų skaitmenų kodus, kol įsigalios nuostatos, pataisančios Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93 37 ir 38 priedą ⁽³⁾.

⁽¹⁾ OL L 118, 1995 5 25, p. 10. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

⁽²⁾ OL L 313, 2003 11 28, p. 11.

⁽³⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Joaquín ALMUNIA
Komisijos narys

PRIEDAS

ŠALIŲ IR TERITORIJŲ NOMENKLATŪRA, SKIRTA BENDRIJOS UŽSIENIO PREKYBOS IR PREKYBOS TARP VALSTYBIŲ NARIŲ STATISTIKAI

(Nuo 2005 m. birželio 1 d. galiojanti versija)

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
AD	(043)	Andora	
AE	(647)	Jungtiniai Arabų Emyratai	Abu Dabis, Adžmanas, Dubajus, El Fudžaira, Ras el Haima, Šardža ir Um el Kaivainas
AF	(660)	Afganistanas	
AG	(459)	Antigva ir Barbuda	
AI	(446)	Angilija	
AL	(070)	Albanija	
AM	(077)	Armėnija	
AN	(478)	Olandijos Antilai	Bonairė, Kiurasao, Saba, Šv. Eustacijus ir pietinė Sent Marteno dalis
AO	(330)	Angola	Išskaitant Kabindą
AQ	(891)	Antarktis	Teritorija į pietus nuo 60° pietų platumos, neapimanti Prancūzijos Pietų sričių (TF), Bouvet salos (BV), Pietų Georgijos ir Pietų Sandwicho salų (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Amerikos Samoa	
AT	(038)	Austrija	
AU	(800)	Australija	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbaidžanas	
BA	(093)	Bosnija ir Hercegovina	
BB	(469)	Barbadosas	
BD	(666)	Bangladešas	
BE	(017)	Belgija	
BF	(236)	Burkina Fosas	
BG	(068)	Bulgarija	
BH	(640)	Bahreinas	
BI	(328)	Burundis	
BJ	(284)	Beninas	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunėjaus Darusalamas	Dažnai: Brunėjus
BO	(516)	Bolivija	
BR	(508)	Brazilija	
BS	(453)	Bahamos	
BT	(675)	Butanas	

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
BV	(892)	Bouvet sala	
BW	(391)	Botsvana	
BY	(073)	Gudija	Dažnai: Baltarusija
BZ	(421)	Belizas	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kokosų salos (arba Keelingo salos)	
CD	(322)	Kongo Demokratinė Respublika	Buvęs Zairas
CF	(306)	Centrinės Afrikos Respublika	
CG	(318)	Kongas	
CH	(039)	Šveicarija	Įskaitant Vokietijos <i>Büsingeno</i> teritoriją ir Italijos <i>Campione d'Italia</i> savivaldybę
CI	(272)	Dramblio Kaulo Krantas	Dažnai: Côte d'Ivoire
CK	(837)	Kuko salos	
CL	(512)	Čilė	
CM	(302)	Kamerūnas	
CN	(720)	Kinijos Liaudies Respublika	Dažnai: Kinija
CO	(480)	Kolumbija	
CR	(436)	Kosta Rika	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Žaliasis Kyšulys	
CX	(834)	Kalėdų sala	
CY	(600)	Kipras	
CZ	(061)	Čekijos Respublika	
DE	(004)	Vokietija	Įskaitant <i>Heligolando</i> salą; neįskaitant <i>Büsingeno</i> teritorijos
DJ	(338)	Džibutis	
DK	(008)	Danija	
DM	(460)	Dominika	
DO	(456)	Dominikos Respublika	
DZ	(208)	Alžyras	
EC	(500)	Ekvadoras	Įskaitant Galapagų salas
EE	(053)	Estija	
EG	(220)	Egiptas	
ER	(336)	Eritrėja	
ES	(011)	Ispanija	Įskaitant Balearų salas ir Kanarų salas; neįskaitant Seutos ir Melilijos

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
ET	(334)	Etiopija	
FI	(032)	Suomija	Įskaitant Alandų salas
FJ	(815)	Fidžis	
FK	(529)	Falklando (Malvinų) salos	
FM	(823)	Mikronezijos Federacinės Valstijos	<i>Chuuk, Kosrae, Pohnpei ir Yap</i>
FO	(041)	Farerų salos	
FR	(001)	Prancūzija	Įskaitant Monaką ir Prancūzijos užjūrio departamentus (Prancūzijos Gvianą, Gvadelupą, Martiniką ir Réunion)
GA	(314)	Gabonas	
GB	(006)	Jungtinė Karalystė	Didžioji Britanija, Šiaurės Airija, Normandijos salos ir Meno sala
GD	(473)	Grenada	Įskaitant Pietų Grenadinų salas
GE	(076)	Gruzija	
GH	(276)	Gana	
GI	(044)	Gibraltaras	
GL	(406)	Grenlandija	
GM	(252)	Gambija	
GN	(260)	Gvinėja	
GQ	(310)	Pusiaujo Gvinėja	
GR	(009)	Graikija	
GS	(893)	Pietų Georgijos ir Pietų Sandwicho salos	
GT	(416)	Gvatemala	
GU	(831)	Guamas	
GW	(257)	Bisau Gvinėja	
GY	(488)	Gajana	
HK	(740)	Honkongas	Kinijos Liaudies Respublikos Honkongo specialusis administracinis regionas
HM	(835)	Heardo sala ir McDonaldo salos	
HN	(424)	Hondūras	Įskaitant Swan salas
HR	(092)	Kroatija	
HT	(452)	Haitis	
HU	(064)	Vengrija	
ID	(700)	Indonezija	
IE	(007)	Airija	
IL	(624)	Izraelis	
IN	(664)	Indija	

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
IO	(357)	Indijos vandenyno britų sritis	Chagos salynas
IQ	(612)	Irakas	
IR	(616)	Irano Islamo Respublika	
IS	(024)	Islandija	
IT	(005)	Italija	[įskaitant <i>Livigno</i> ; neįskaitant <i>Campione d'Italia</i> savivaldybės
JM	(464)	Jamaika	
JO	(628)	Jordanija	
JP	(732)	Japonija	
KE	(346)	Kenija	
KG	(083)	Kirgizijos Respublika	
KH	(696)	Kambodža	
KI	(812)	Kiribatis	
KM	(375)	Komorai	<i>Anjouan, Grande Comore ir Mohéli</i>
KN	(449)	Sent Kitsas ir Nevis	
KP	(724)	Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika	Dažnai: Šiaurės Korėja
KR	(728)	Korėjos Respublika	Dažnai: Pietų Korėja
KW	(636)	Kuveitas	
KY	(463)	Kaimanų salos	
KZ	(079)	Kazachstanas	
LA	(684)	Laoso Liaudies Demokratinė Respublika	Dažnai: Laosas
LB	(604)	Libanas	
LC	(465)	Sent Lusija	
LI	(037)	Lichtenšteinas	
LK	(669)	Šri Lanka	
LR	(268)	Liberija	
LS	(395)	Lesotas	
LT	(055)	Lietuva	
LU	(018)	Liuksemburgas	
LV	(054)	Latvija	
LY	(216)	Libijos Arabų Džamahirija	Dažnai: Libija
MA	(204)	Marokas	
MD	(074)	Moldovos Respublika	
MG	(370)	Madagaskaras	
MH	(824)	Maršalo Salos	

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
MK ⁽¹⁾	(096)	Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	
ML	(232)	Malis	
MM	(676)	Mianmaras	Dažnai: Birma
MN	(716)	Mongolija	
MO	(743)	Macao	Kinijos Liaudies Respublikos Macao specialusis administracinis regionas
MP	(820)	Marianos šiaurinės salos	
MR	(228)	Mauritanija	
MS	(470)	Montserratas	
MT	(046)	Malta	Įskaitant <i>Comino</i> ir <i>Gozo</i>
MU	(373)	Mauricijus	Mauricijus, Rodrigo sala, Agalegos salos ir Kargados Karacho salos (Šv. Brendono salos)
MV	(667)	Maldyvai	
MW	(386)	Malavis	
MX	(412)	Meksika	
MY	(701)	Malaizija	Pusiasalio Malaizija ir Rytų Malaizija (<i>Labuan, Sabah ir Sarawak</i>)
MZ	(366)	Mozambikas	
NA	(389)	Namibija	
NC	(809)	Naujoji Kaledonija	Įskaitant <i>Loyalty</i> salas (<i>Lifou, Maré ir Ouvéa</i>)
NE	(240)	Nigeris	
NF	(836)	Norfolko sala	
NG	(288)	Nigerija	
NI	(432)	Nikaragva	Įskaitant Korno salas
NL	(003)	Nyderlandai	
NO	(028)	Norvegija	Įskaitant Svalbardo salyną ir Jan Mayeno salą
NP	(672)	Nepalas	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Naujoji Zelandija	Neįskaitant <i>Rosso</i> priklausomos teritorijos (Antarktis)
OM	(649)	Omanas	
PA	(442)	Panama	Įskaitant buvusią Kanalo zoną
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Prancūzijos Polinezija	Markizo salos, Draugijos salos (įskaitant Tahitį), Tuamotaus salos, <i>Gambier</i> salos ir <i>Austral</i> salos; taip pat Klipertono sala

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
PG	(801)	Papua Naujoji Gvinėja	Naujosios Gvinėjos rytinė dalis; Bismarko salynas (įskaitant Naująją Britaniją, Naująją Airiją, <i>Lavongai</i> (Naująjį Hanoverį) ir Admiraliteto salas); Šiaurės Saliamono salos (Bugenvilis ir Buka); <i>Trobriand</i> salos, <i>Woodlark</i> sala; <i>d'Entrecasteaux</i> salos ir <i>Louisiade</i> salynas.
PH	(708)	Filipinai	
PK	(662)	Pakistanas	
PL	(060)	Lenkija	
PM	(408)	Sen Pjeras ir Mikelonas	
PN	(813)	Pitcairnas	Įskaitant <i>Ducie</i> , <i>Hendersono</i> ir <i>Oeno</i> salas
PS	(625)	Okupuota Palestinos teritorija	Vakarų Krantas (įskaitant Rytų Jeruzalę) ir Gazos sektorius
PT	(010)	Portugalija	Įskaitant Azorų salas ir Madeirą
PW	(825)	Palau	
PY	(520)	Paragvajus	
QA	(644)	Kataras	
RO	(066)	Rumunija	
RU	(075)	Rusijos Federacija	Dažnai: Rusija
RW	(324)	Ruanda	
SA	(632)	Saudo Arabija	
SB	(806)	Saliamono Salos	
SC	(355)	Seišeliai	<i>Mahé</i> sala, <i>Praslin</i> sala, <i>La Digue</i> , <i>Frégate</i> ir <i>Silhouette</i> ; <i>Amirante</i> salos (įskaitant <i>Desroches</i> , <i>Alphonse</i> , <i>Plate</i> ir <i>Coëtivy</i>); <i>Farquhar</i> salos (įskaitant <i>Providence</i>); <i>Aldabra</i> salos ir <i>Cosmoledo</i> salos.
SD	(224)	Sudanas	
SE	(030)	Švedija	
SG	(706)	Singapūras	
SH	(329)	Šv. Elenos sala	Įskaitant Dangun Žengimo salą ir Tristano da Kunijos salas
SI	(091)	Slovėnija	
SK	(063)	Slovakija	
SL	(264)	Siera Leonė	
SM	(047)	San Marinas	
SN	(248)	Senegalas	
SO	(342)	Somalis	
SR	(492)	Surinamas	
ST	(311)	San Tomė ir Prinsipė	
SV	(428)	Salvadoras	
SY	(608)	Sirijos Arabų Respublika	Dažnai: Sirija
SZ	(393)	Svazilandas	

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
TC	(454)	Turkso ir Caicoso salos	
TD	(244)	Čadas	
TF	(894)	Prancūzijos Pietų sritys	Įskaitant Kergeleno salas, Amsterdamo salą, Sent Polo salą, Krozės salyną
TG	(280)	Togas	
TH	(680)	Tailandas	
TJ	(082)	Tadžikistanas	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Rytų Timoras	
TM	(080)	Turkmėnistanas	
TN	(212)	Tunisas	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Turkija	
TT	(472)	Trinidadas ir Tobagas	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taivanis	Taivano Kinmen, Matsu ir Penghu atskiroji muitų teritorija
TZ	(352)	Tanzanijos Jungtinė Respublika	Tanganika, Zanzibaro sala ir Pemba
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Jungtinių Valstijų mažosios aplinkinės salos	Įskaitant Beikerio salą, Haulendo salą, Džervio salą, Džons-tono atolą, Kingmano rifą, Midvėjaus salą, Navassa salą, Palmyros atolą ir Veiko salą
US	(400)	Jungtinės Valstijos	Įskaitant Puerto Riką
UY	(524)	Urugvajus	
UZ	(081)	Uzbekistanas	
VA	(045)	Šventasis Sostas (Vatikano Miesto Valstybė)	
VC	(467)	Sent Vinsentas ir Grenadinai	
VE	(484)	Venesuela	
VG	(468)	Didžiosios Britanijos Mergelių salos	
VI	(457)	Mergelių salos (JAV)	
VN	(690)	Vietnamas	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallisas ir Futuna	Įskaitant Alofi salą
WS	(819)	Samoa	Buvusi Vakarų Samoa
XC	(021)	Seuta	

Kodas		Pavadinimas	Aprašymas
Abėcėlinis	Skaitmeninis		
XK	(095)	Kosovas	Kaip nustatyta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1244
XL	(023)	Melilija	Įskaitant <i>Peñón de Vélez de la Gomera</i> , <i>Peñón de Alhucemas</i> ir <i>Chafarinas</i> , salas.
XM	(097)	Juodkalnija	
XS	(098)	Serbija	
YE	(653)	Jemenas	Buvę Šiaurės Jemenas ir Pietų Jemenas
YT	(377)	Mayotte'as	<i>Grande-Terre</i> ir <i>Pamandzi</i>
ZA	(388)	Pietų Afrika	
ZM	(378)	Zambija	
ZW	(382)	Zimbabvė	

ĮVAIRŪS

EU	(999)	Europos bendrija	Kodas, skirtas prekių kilmei deklaruoti prekyboje su trečiosiomis šalimis, laikantis sąlygų, numatytų atitinkamose Bendrijos nuostatose. Šis kodas nenaudotinas statistikos tikslams.
QQ arba QR	(950)	Atsargos ir maisto atsargos	Neprivaloma pozicija
QR	(951)	Atsargos ir maisto atsargos, tiekiamos vykdant Bendrijos vidaus prekybą	Neprivaloma pozicija
QS	(952)	Atsargos ir maisto atsargos, tiekiamos vykdant prekybą su trečiosiomis šalimis	Neprivaloma pozicija
QU arba QV	(958)	Nenurodytos šalys ir teritorijos	Neprivaloma pozicija
QV	(959)	Nenurodytos šalys ir teritorijos Bendrijos vidaus prekyboje	Neprivaloma pozicija
QW	(960)	Nenurodytos šalys ir teritorijos prekyboje su trečiosiomis šalimis	Neprivaloma pozicija
QX arba QY	(977)	Dėl prekybos ar karinių priešasčių nenurodytos šalys ir teritorijos	Neprivaloma pozicija
QY	(978)	Dėl prekybos ar karinių priešasčių nenurodytos šalys ir teritorijos Bendrijos vidaus prekyboje	Neprivaloma pozicija
QZ	(979)	Dėl prekybos ar karinių priešasčių nenurodytos šalys ir teritorijos prekyboje su trečiosiomis šalimis	Neprivaloma pozicija

(¹) Laikinis kodas, neturintis įtakos galutiniam šalies pavadinimui, kuris bus suteiktas pasibaigus deryboms, šiuo metu vykstančioms Jungtinėse Tautose.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 751/2005**2005 m. gegužės 17 d.****nustatantis vieneto vertes naudojamas tam tikrų greitai gendančių prekių muitinei vertei nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2913/92, nustatantį Bendrijos muitinės kodeksą⁽¹⁾,atsižvelgdama į Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2454/93⁽²⁾ išdėstantį Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas, ypač į jo 173 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173–177 straipsniai numato, kad Komisija šio reglamento 26 priede pateiktoje klasifikacijoje nurodytiems produktams periodiškai nustato vieneto vertes.

- (2) Pirmiau nurodytuose straipsniuose nustatytų taisyklių ir kriterijų taikymas elementams, kurie pateikiami Komisijai remiantis Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173 straipsnio 2 dalimi, sąlygoja, kad šio Reglamento priede nurodytos vieneto vertės būtų nustatytos aptariamais produktams,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 173 straipsnio 1 dalyje numatytos vieneto vertės nustatomos kaip nurodyta šio reglamento priede pateiktoje lentelėje.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 20 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 17 d.

Komisijos vardu

Günter VERHEUGEN

Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2700/2000 (OL L 311, 2000 12 12, p. 17).

⁽²⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2286/2003 (OL L 343, 2003 12 31, p. 1).

PRIEDAS

Pozicija	Aprašymas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
	Rūšis, veislė, KN kodas	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Šviežios bulvės 0701 90 50	30,12	17,40	903,73	224,21	471,34	7 547,92
		104,01	20,97	12,93	125,49	7 214,75	1 171,47
		277,34	20,49				
1.30	Svogūnai kiti (išskyrus sodinukus) 0703 10 19	31,62	18,26	948,53	235,32	494,71	7 922,16
		109,17	22,01	13,57	131,71	7 572,46	1 229,55
		291,10	21,50				
1.40	Česnakai 0703 20 00	139,47	80,55	4 184,17	1 038,05	2 182,27	34 946,15
		481,57	97,09	59,88	580,99	33 403,59	5 423,79
		1 284,08	94,86				
1.50	Porai ex 0703 90 00	62,17	35,90	1 865,10	462,71	972,75	15 577,32
		214,66	43,28	26,69	258,98	14 889,72	2 417,67
		572,38	42,28				
1.60	Žiediniai kopūstai 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Baltagūžiai ir raudongūžiai kopūstai 0704 90 10	53,56	30,93	1 606,80	398,63	838,03	13 419,99
		184,93	37,28	22,99	223,11	12 827,62	2 082,84
		493,11	36,43				
1.90	Daiginti brokoliai arba kiti broko- liai (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Kiniški bastučiai ex 0704 90 90	104,01	60,07	3 120,30	774,12	1 627,40	26 060,75
		359,13	72,40	44,65	433,26	24 910,40	4 044,74
		957,59	70,74				
1.110	Gūžinės salotos 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Morkos ex 0706 10 00	33,54	19,37	1 006,20	249,63	524,79	8 403,78
		115,81	23,35	14,40	139,71	8 032,83	1 304,30
		308,79	22,81				
1.140	Ridikai ex 0706 90 90	52,35	30,23	1 570,50	389,63	819,10	13 116,82
		180,75	36,44	22,47	218,07	12 537,83	2 035,79
		481,97	35,61				
1.160	Žirniai (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	333,80	192,77	10 013,87	2 484,34	5 222,77	83 635,88
		1 152,53	232,36	143,30	1 390,46	79 944,09	12 980,65
		3 073,16	227,03				

Pozicija	Aprašymas Rūšis, veislė, KN kodas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Pupelės						
1.170.1	— Pupelės (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	134,33 463,82 1 236,74	77,58 93,51 91,36	4 029,91 57,67	999,78 559,57	2 101,81 32 172,13	33 657,83 5 223,84
1.170.2	— Pupelės (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	227,58 785,79 2 095,26	131,43 158,42 154,79	6 827,40 97,70	1 693,81 948,01	3 560,85 54 505,41	57 022,44 8 850,13
1.180	Stambiasėklės pupos ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišokai 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Šparagai:						
1.200.1	— Žalieji ex 0709 20 00	193,51 668,16 1 781,60	111,75 134,70 131,62	5 805,35 83,07	1 440,25 806,09	3 027,80 46 346,03	48 486,27 7 525,28
1.200.2	— Žalieji ex 0709 20 00	345,69 1 193,59 3 182,64	199,63 240,63 235,12	10 370,61 148,40	2 572,84 1 439,99	5 408,83 82 792,04	86 615,33 13 443,08
1.210	Baklažanai 0709 30 00	110,13 380,25 1 013,93	63,60 76,66 74,90	3 303,88 47,28	819,66 458,76	1 723,15 26 375,99	27 594,02 4 282,71
1.220	Garbanotieji salierai (<i>Apium graveolens</i> var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	125,19 432,24 1 152,54	72,29 87,14 85,14	3 755,55 53,74	931,72 521,47	1 958,72 29 981,83	31 366,38 4 868,20
1.230	Voveraitės 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 529,46	535,02 644,89 630,12	27 793,20 397,72	6 895,21 3 859,18	14 495,64 221 882,38	232 128,81 36 027,40
1.240	Saldžiosios paprikos 0709 60 10	134,06 462,90 1 234,29	77,42 93,32 91,18	4 021,94 57,55	997,80 558,46	2 097,66 32 108,52	33 591,28 5 213,51
1.250	Pankolis 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Batatai (saldžiosios bulvės) sveikos, šviežios (skirtos vartoti žmonių maistui) 0714 20 10	102,95 355,47 947,85	59,45 71,66 70,02	3 088,56 44,20	766,24 428,86	1 610,85 24 656,98	25 795,63 4 003,59
2.10	Kaštainiai (<i>Castanea</i> spp.), švieži ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananasai, švieži ex 0804 30 00	102,05 352,35 939,51	58,93 71,03 69,41	3 061,39 43,81	759,50 425,08	1 596,68 24 440,06	25 568,70 3 968,37

Pozicija	Aprašymas Rūšis, veislė, KN kodas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokados, šviežios ex 0804 40 00	135,94 469,39 1 251,60	78,51 94,63 92,46	4 078,34 58,36	1 011,79 566,29	2 127,07 32 558,71	34 062,25 5 286,61
2.50	Gvajavos ir mangai, švieži ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Tikrieji apelsinai, švieži						
2.60.1	— Raudonieji ir pusiau raudoni (<i>sanguines, semi-sanguines</i>) 0805 10 10	58,77 202,92 541,08	33,94 40,91 39,97	1 763,10 25,23	437,41 244,81	919,55 14 075,42	14 725,41 2 285,45
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia late, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ir Hamlins veislių 0805 10 30	57,99 200,23 533,91	33,49 40,37 39,44	1 739,75 24,90	431,61 241,57	907,37 13 889,01	14 530,40 2 255,18
2.60.3	— Kiti 0805 10 50	52,20 180,24 480,59	30,15 36,34 35,50	1 566,00 22,41	388,51 217,44	816,75 12 501,90	13 079,23 2 029,95
2.70	Mandarinai (įskaitant tanžerinus ir satsumas, švieži; klementinos, vilkingai ir panašūs citrusų hibridai, švieži:						
2.70.1	— Klementinos ex 0805 20 10	92,07 317,90 847,66	53,17 64,09 62,62	2 762,10 39,53	685,25 383,53	1 440,58 22 050,76	23 069,06 3 580,42
2.70.2	— Monrealiai ir satsumos ex 0805 20 30	75,09 259,27 691,32	43,36 52,27 51,07	2 252,67 32,24	558,86 312,79	1 174,89 17 983,82	18 814,30 2 920,06
2.70.3	— Mandarinai ir vilkingai (<i>wilkings</i>) ex 0805 20 50	63,51 219,28 584,69	36,68 44,21 43,19	1 905,22 27,26	472,67 264,55	993,67 15 209,97	15 912,36 2 469,67
2.70.4	— Tanžerinai (<i>tangerines</i>) ir kiti ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	44,17 152,52 406,69	25,51 30,75 30,04	1 325,20 18,96	328,77 184,01	691,16 10 579,51	11 068,06 1 717,81
2.85	Citrinos (<i>Citrus aurantifolia</i>), šviežios 0805 50 90	61,28 211,59 564,19	35,39 42,66 41,68	1 838,41 26,31	456,09 255,27	958,83 14 676,63	15 354,39 2 383,07
2.90	Greipfrutai, švieži						
2.90.1	— baltieji ex 0805 40 00	65,53 226,25 603,30	37,84 45,61 44,57	1 965,84 28,13	487,70 272,96	1 025,29 15 693,93	16 418,67 2 548,25
2.90.2	— raudonieji ex 0805 40 00	83,49 288,28 768,69	48,22 58,12 56,79	2 504,78 35,84	621,41 347,80	1 306,37 19 996,45	20 919,88 3 246,86

Pozicija	Aprašymas Rūšis, veislė, KN kodas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Valgomosios vynuogės 0806 10 10	155,35	89,71	4 660,37	1 156,19	2 430,63	38 923,39
		536,38	108,14	66,69	647,11	37 205,27	6 041,08
		1 430,22	105,66				
2.110	Arbūzai 0807 11 00	92,44	53,38	2 773,20	688,00	1 446,37	23 161,77
		319,18	64,35	39,68	385,07	22 139,38	3 594,81
		851,07	62,87				
2.120	Melionai (išskyrus arbūzus)						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey dew (įskaitant Cantalene), Onte- niente, Piel de Sapo (įskaitant Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro veislių ex 0807 19 00	72,09	41,63	2 162,71	536,55	1 127,97	18 062,92
		248,91	50,18	30,95	300,30	17 265,60	2 803,44
		663,71	49,03				
2.120.2	— kiti ex 0807 19 00	120,95	69,85	3 628,37	900,16	1 892,39	30 304,15
		417,60	84,19	51,92	503,81	28 966,50	4 703,34
		1 113,51	82,26				
2.140	Kriaušės						
2.140.1	— Kriaušės — Nashi (<i>Pyrus pyri- folia</i>), Kriaušės — Ya (<i>Pyrus bretschei- deri</i>) ex 0808 20 50	53,92	31,14	1 617,69	401,33	843,71	13 510,97
		186,19	37,54	23,15	224,62	12 914,58	2 096,96
		496,45	36,68				
2.140.2	— Kiti ex 0808 20 50	73,85	42,65	2 215,53	549,65	1 155,52	18 504,11
		254,99	51,41	31,70	307,63	17 687,31	2 871,92
		679,92	50,23				
2.150	Abrikosai 0809 10 00	705,36	407,35	21 160,80	5 249,78	11 036,49	176 735,00
		2 435,47	491,00	302,81	2 938,25	168 933,72	27 430,04
		6 494,04	479,75				
2.160	Vyšnios 0809 20 95 0809 20 05	610,83	352,75	18 324,90	4 546,22	9 557,41	153 049,56
		2 109,07	425,20	262,23	2 544,47	146 293,79	23 753,96
		5 623,73	415,46				
2.170	Persikai 0809 30 90	212,56	122,75	6 376,69	1 581,99	3 325,78	53 258,11
		733,91	147,96	91,25	885,42	50 907,23	8 265,89
		1 956,94	144,57				
2.180	Nektarinai ex 0809 30 10	241,14	139,26	7 234,34	1 794,77	3 773,09	60 421,22
		832,62	167,86	103,52	1 004,51	57 754,16	9 377,64
		2 220,15	164,01				
2.190	Slyvos 0809 40 05	153,54	88,67	4 606,23	1 142,76	2 402,40	38 471,26
		530,15	106,88	65,92	639,59	36 773,09	5 970,91
		1 413,61	104,43				
2.200	Braškės 0810 10 00	103,01	59,49	3 090,30	766,67	1 611,76	25 810,19
		355,67	71,71	44,22	429,10	24 670,90	4 005,85
		948,38	70,06				

Pozicija	Aprašymas Rūšis, veislė, KN kodas	Vieneto vertės kiekis/100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Avietės 0810 20 10	304,95	176,11	9 148,50	2 269,65	4 771,43	76 408,27
		1 052,93	212,28	130,92	1 270,30	73 035,52	11 858,90
		2 807,58	207,41				
2.210	Mėlynės <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 455,44	840,52	43 663,20	10 832,40	22 772,69	364 675,05
		5 025,34	1 013,13	624,82	6 062,78	348 577,88	56 599,15
		13 399,80	989,92				
2.220	Kiviai (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	74,67	43,12	2 240,07	555,74	1 168,32	18 709,06
		257,82	51,98	32,06	311,04	17 883,23	2 903,73
		687,46	50,79				
2.230	Granatai ex 0810 90 95	193,25	111,60	5 797,50	1 438,30	3 023,71	48 420,72
		667,25	134,52	82,96	805,00	46 283,38	7 515,11
		1 779,19	131,44				
2.240	Khakis (įskaitant Sharon vaisių) ex 0810 90 95	264,65	152,84	7 939,52	1 969,72	4 140,88	66 310,88
		913,79	184,22	113,61	1 102,43	63 383,84	10 291,74
		2 436,56	180,00				
2.250	Ličiai ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 752/2005**2005 m. gegužės 18 d.****nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius už kiaušinius ir kiaušinių trynius, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 8 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad skirtumas tarp tarptautinės prekybos kainų ir Bendrijos vidaus kainų produktams, išvardytiems šio reglamento 1 straipsnio 1 dalyje gali būti padengtas eksporto grąžinamosiomis išmokomis, kai šios prekės yra eksportuojamos kaip šio reglamento priede išvardytos prekės. 2000 m. liepos 13 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1520/2000, nustatančiame bendras išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus žemės ūkio produktus, eksportuojamus kaip į Sutarties I priedą neįtrauktos prekės, skyrimo sistemos taikymo taisykles ir tokių grąžinamųjų išmokų sumos nustatymo kriterijus ⁽²⁾, yra nurodyti produktai, kuriems turėtų būti nustatytas grąžinamųjų išmokų dydis, taikomas produktus eksportuojant kaip Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 I priede išvardytas prekes.

- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1520/2000 4 straipsnio 1 dalį grąžinamųjų išmokų dydis 100 kilogramų kiekvieno atitinkamo pagrindinio produkto turėtų būti nustatytas tos pačios trukmės laikotarpiui, kaip ir tam, kuriam grąžinamosios išmokos yra nustatomos tiems patiems produktams, kurie eksportuojami neperdirbti.
- (3) Urugvajaus raundo metu pasirašyto Susitarimo dėl žemės ūkio 11 straipsnyje nustatyta, kad eksporto grąžinamosios išmokos už produktą, kuris įeina į prekės sudėtį gali neviršyti tam produktui taikomų grąžinamųjų išmokų, jei jis eksportuojamas neperdirbtas.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Paukštienos ir kiaušinių vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamųjų išmokų dydžiai, taikomi Reglamento (EB) Nr. 1520/2000 A priede ir Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 1 straipsnio 1 dalyje išvardytiems pagrindiniams produktams ir eksportuojamiems kaip Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 I priede išvardytos prekės, yra nustatomi pagal šio reglamento priedo nuostatas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

Günter VERHEUGEN

Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 49. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 177, 2000 7 15, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 886/2004 (OL L 168, 2004 5 1, p. 14).

PRIEDAS

Nuo 2005 m. gegužės 19 d. taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai už kiaušinius ir kiaušinių trynius, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Aprašymas	Paskirties šalis ⁽¹⁾	Grąžinamųjų išmokų dydis
0407 00	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti ir virti:		
	– Paukščių:		
0407 00 30	– – Kita:		
	a) Eksportuojant ovalbuminą, klasifikuojamą KN kodais 3502 11 90 ir 3502 19 90	02	12,00
		03	25,00
		04	6,00
	b) Eksportuojant kitas prekes	01	6,00
0408	Paukščių kiaušiniai be lukštų ir trynių, švieži, džiovinti, virti garuose arba vandenyje, formuoti, užšaldyti ar kitaip konservuoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių:		
	– Kiaušinių tryniai:		
0408 11	– – Džiovinti:		
ex 0408 11 80	– – – Tinkami vartoti žmonių maistui: nesaldinti	01	40,00
0408 19	– – Kita:		
	– – – Tinkami vartoti žmonių maistui:		
ex 0408 19 81	– – – – Skysti: nesaldinti	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – Užšaldyti: nesaldinti	01	20,00
	– Kita:		
0408 91	– – Džiovinti:		
ex 0408 91 80	– – – Tinkami vartoti žmonių maistui: nesaldinti	01	75,00
0408 99	– – Kita:		
ex 0408 99 80	– – – Tinkami vartoti žmonių maistui: nesaldinti	01	19,00

⁽¹⁾ Paskirties vietos yra tokios:

01 trečiosios valstybės, išskyrus Bulgariją nuo 2004 m. spalio 1 d. Šveicarijai ir Lichtenšteinui šie dydžiai netaikomi 1972 m. liepos 22 d. Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos 2 protokolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms nuo 2005 m. vasario 1 d.,

02 Kuveitas, Bahreinas, Omanas, Kataras, Jungtiniai Arabų Emyratai, Jemenas, Turkija, Honkongas, Pietų Afrikos Respublika ir Rusija,

03 Pietų Korėja, Japonija, Malaizija, Tailandas, Taivanas ir Filipinai,

04 visos paskirties vietos, išskyrus Šveicariją, Bulgariją nuo 2004 m. spalio 1 d., ir 02 ir 03 pažymėtas šalis.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 753/2005

2005 m. gegužės 18 d.

dėl cukranendrių cukraus importo licencijų išdavimo pagal kai kurias tarifines kvotas ir susitarimus dėl lengvatinių sąlygų

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1095/96 dėl nuolaidų, numatytų CXL sąraše, sudarytame pasibaigus deryboms dėl GATT XXIV.6 straipsnio, įgyvendinimo ⁽²⁾,atsižvelgdama į 2003 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1159/2003, nustatantį išsamias tam tikrų tarifinių kvotų ir lengvatinių susitarimų, taikomų cukranendrių cukraus importui 2003–2004, 2004–2005 ir 2005–2006 prekybos metais, taikymo taisykles ir iš dalies pakeičiantį Reglamentus (EB) Nr. 1464/95 ir (EB) Nr. 779/96 ⁽³⁾, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje yra numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomi išsipareigojimai pristatyti importuojamus, taikant nulinį maito tarifą, KN kodu 1701 klasifikuojamus AKR protokolą ir Indijos susitarimą pasirašiusių šalių kilmės produktus, kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 16 straipsnyje numatyta tvarka, kaip turi būti nustatomos nulinio maito tarifo importo kvotos KN kodu 1701 11 10 klasifikuojamiems produktams, kurių kilmės šalis yra AKR protokolą ir

Indijos susitarimą pasirašiusios valstybės ir kurių masė nurodoma baltojo cukraus ekvivalentu.

- (3) Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 22 straipsnyje atidromos tarifinės kvotos, kurioms taikomas 98 eurų dydžio maitas už toną, Brazilijos, Kubos ir kitų trečiųjų šalių kilmės importuojamiems produktams, klasifikuojamiems KN kodu 1701 11 10.
- (4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatas per savaitę nuo 2005 m. gegužės 9 d.–13 d. kompetentingoms įstaigoms buvo pateiktos paraiškos gauti importo licencijas dėl AKR-Indijos lengvatinėmis sąlygomis įvežamo cukraus kiekio, kuris visas viršija kiekį, išsipareigojamą pristatyti iš konkrečios šalies, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 9 straipsnyje.
- (5) Tokiomis aplinkybėmis Komisija privalo nustatyti mažinimo koeficientą, kuriuo remiantis būtų galima proporcingai paskirstyti licencijas pagal turimą kiekį, ir nurodyti, kad atitinkama riba yra pasiekta,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal prašymus, pateiktus 2005 m. gegužės 9 d.–13 d. gauti importo licencijas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 5 straipsnio 1 dalies nuostatomis, licencijos išduodamos ne didesniems negu šio reglamento priede nurodytiems kiekiams.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams

⁽¹⁾ OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 2).

⁽²⁾ OL L 146, 1996 6 20, p. 1.

⁽³⁾ OL L 162, 2003 7 1, p. 25. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 568/2005 (OL L 97, 2005 4 15, p. 9).

PRIEDAS

AKR–INDIJOS lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus

Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 II antraštinė dalis

2004–2005 prekybos metai

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 5 9–13 savaitę	Riba
Barbadosas	100	
Belizas	0	Pasiekta
Kongas	100	
Fidžis	0	Pasiekta
Gajana	25,1272	Pasiekta
Indija	100	
Dramblio Kaulo Krantas	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskaras	100	
Malavis	0	Pasiekta
Mauricijus	84,8900	Pasiekta
Mozambikas	0	Pasiekta
Sent Kitsas ir Nevis	100	
Svazilandas	95,2370	Pasiekta
Tanzanija	100	
Trinidadas ir Tobagas	100	
Zambija	100	
Zimbabvė	0	Pasiekta

Ypatingasis lengvatinėmis sąlygomis įvežamas cukrus

Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 III antraštinė dalis

2004–2005 prekybos metai

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 5 9–13 savaitę	Riba
Indija	0	Pasiekta
AKR	100	

CXL lengvatinis cukrus

Reglamento (EB) Nr. 1159/2003 IV antraštinė dalis

2004–2005 prekybos metai

Šalis	Licencija išduodama ... % kiekio, prašomo 2005 5 9–13 savaitę	Riba
Brazilija	0	Pasiekta
Kuba	0	Pasiekta
Kitos trečiosios šalys	0	Pasiekta

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 754/2005**2005 m. gegužės 18 d.****nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas kiaušinių sektoriui, taikomas nuo 2005 m. gegužės 19 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalies trečiąją pastraipą,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 8 straipsnio nuostatas, minėto reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų produktų kainų tarptautinėje rinkoje ir kainų Bendrijoje skirtumas gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Šių taisyklių ir kriterijų taikymas dabartinei kiaušinių sektoriaus rinkų situacijai leidžia nustatyti tokio dydžio eksporto grąžinamąją išmoką, kuri suteiktų Bendrijai galimybę dalyvauti tarptautinėje prekyboje, ir taip pat atsižvelgtų į šių produktų eksporto pobūdį bei jų dabartinę svarbą.
- (3) Dabartinė rinkos ir konkurencijos situacija kai kuriose trečiojoje šalyse reikalauja nustatyti diferencijuotas eksporto grąžinamąsias išmokas pagal kai kurių kiaušinių sektoriaus produktų paskirties šali.
- (4) 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999, nustatančio bendrąsias išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos taikymo žemės ūkio produktams taisyklės ⁽²⁾, 21 straipsnyje yra numatoma,

kad grąžinamoji išmoka neskiriama už produktus, kurie eksporto deklaracijos priėmimo dieną nėra geros ir tinkamos prekinės kokybės. Norint užtikrinti, kad galiojančios taisyklės būtų taikomos vienodai, reikia pabrėžti, kad tam, kad gautų grąžinamąją išmoką, Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 1 straipsnyje išvardytus kiaušinių produktus būtina paženklinėti 1989 m. birželio 20 d. Tarybos direktyvoje Nr. 89/437/EEB dėl higienos ir sveikatos problemų, turinčių įtakos kiaušinių produktų gamybai ir tiekimui į rinką, nustatytu sveikumo ženklu ⁽³⁾.

- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Paukštienos ir kiaušinių vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Produktų, už kurių eksportą mokamos grąžinamosios išmokos, numatytos Reglamento (EEB) Nr. 2771/75 8 straipsnyje, kodai ir grąžinamųjų išmokų dydžiai nurodomi šio reglamento priede.

Tačiau tam, kad būtų skiriamos grąžinamosios išmokos, produktai, kuriems taikomos Direktyvos Nr. 89/437/EEB priedo XI skyriaus nuostatos, taip pat privalo tenkinti šioje direktyvoje numatytas sveikumo ženklavimo sąlygas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 49. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 671/2004 (OL L 105, 2004 4 14, p. 5).

⁽³⁾ OL L 212, 1989 7 22, p. 87. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003.

PRIEDAS

Nuo 2005 m. gegužės 19 d. kiaušinių sektoriui skirtos eksporto grąžinamosios išmokos

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
0407 00 11 9000	E16	EUR/100 vnt.	1,70
0407 00 19 9000	E16	EUR/100 vnt.	0,80
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	12,00
	E10	EUR/100 kg	25,00
	E17	EUR/100 kg	6,00
0408 11 80 9100	E18	EUR/100 kg	40,00
0408 19 81 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 19 89 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 91 80 9100	E18	EUR/100 kg	75,00
0408 99 80 9100	E18	EUR/100 kg	19,00

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirties šalių kodai nurodyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitiniai kodai nurodyti Reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

Kitos paskirties šalys nurodomos taip:

E09 Kuveitas, Bahreinas, Omanas, Kataras, Jungtiniai Arabų Emyratai, Jemenas, Ypatingasis administracinis Kinijos regionas Honkongas, Rusija, Turkija.

E10 Pietų Korėja, Japonija, Malaizija, Tailandas, Taivanas, Filipinai.

E16 Visos paskirties šalys, išskyrus Jungtines Amerikos Valstijas ir Bulgariją.

E17 Visos paskirties šalys, išskyrus Šveicariją, Bulgariją ir E09 bei E10 grupes.

E18 Visos paskirties šalys, išskyrus Šveicariją ir Bulgariją.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 755/2005**2005 m. gegužės 18 d.****nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas paukštienos sektoriui, taikomas nuo 2005 m. gegužės 19 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalies trečiąją pastraipą,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 8 straipsnio nuostatas minėto reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų produktų kainų tarptautinėje rinkoje ir kainų Bendrijoje skirtumas gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Šių taisyklių ir kriterijų taikymas dabartinei paukštienos sektoriaus rinkų situacijai leidžia nustatyti tokio dydžio eksporto grąžinamąją išmoką, kuri suteiktų galimybę Bendrijai dalyvauti tarptautinėje prekyboje, ir taip pat atsižvelgtų į šių produktų eksporto pobūdį bei į jų dabartinę svarbą.
- (3) 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999, nustatančio bendrąsias išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos taikymo žemės ūkio produktams taisykles ⁽²⁾ 21 straipsnyje yra numatoma, kad grąžinamoji išmoka neskiriama už produktus, kurie eksporto deklaracijos priėmimo dieną nėra geros ir

tinkamos prekinės kokybės. Norint užtikrinti, kad galiojančios taisyklės būtų taikomos vienodai, reikia pabrėžti, kad tam, jog gautų grąžinamąją išmoką, Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 1 straipsnyje išvardytas paukštienos rūšis būtina paženklinti 1971 m. vasario 15 d. Tarybos direktyvoje (EEB) Nr. 71/118/EEB dėl sveikatos problemų, turinčių įtakos prekybai šviežia paukštiena, nustatytu sveikumo ženklų ⁽³⁾.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Paukštienos ir kiaušinių vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Produktų, už kurių eksportą mokamos grąžinamosios išmokos, numatytos Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 8 straipsnyje, kodai ir grąžinamųjų išmokų dydžiai nurodomi šio reglamento priede.

Tačiau tam, kad būtų skiriamos grąžinamosios išmokos, produktai, kuriems taikomos Direktyvos Nr. 71/118/EEB priedo XII skyriaus nuostatos, taip pat privalo tenkinti šioje direktyvoje numatytas sveikumo ženklinimo sąlygas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 77. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 671/2004 (OL L 105, 2004 4 14, p. 5).

⁽³⁾ OL L 55, 1971 3 8, p. 23. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 807/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 36).

PRIEDAS

Nuo 2005 m. gegužės 19 d. paukštienos sektoriui skirtos eksporto grąžinamosios išmokos

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 vnt.	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 vnt.	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 vnt.	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 vnt.	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 vnt.	1,70
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 vnt.	1,70
0207 12 10 9900	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 10 9900	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	A24	EUR/100 kg	36,00

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitmeniniai kodai nurodyti reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

Kitos paskirtys apibrėžiamos taip:

V01 Angola, Saudo Arabija, Kuveitas, Bahreinas, Kataras, Omanas, Jungtiniai Arabų Emyratai, Jordanija, Jemenas, Libanas, Irakas, Iranas.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 756/2005**2005 m. gegužės 18 d.****nustatantis tipines kainas paukštienos ir kiaušinių sektoriams bei ovalbuminui ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1484/95**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo ⁽²⁾, ypač į jo 5 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2783/75 dėl bendros prekybos ovalbuminu ir laktalbuminu sistemos ⁽³⁾, ypač į jo 3 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1484/95 ⁽⁴⁾, buvo nustatytos išsamios papildomų importo muitų sistemos taikymo taisyklės ir papildomi importo muitai paukštienos ir kiaušinių sektoriams bei kiaušinių albuminui.

- (2) Iš reguliarios duomenų, kuriais grindžiamas tipinių kainų nustatymas paukštienos ir kiaušinių sektoriams bei ovalbuminui, kontrolės išplaukia, kad kyla būtinybė iš dalies keisti tipines kai kurių produktų kainas, atsižvelgiant į kainų svyravimą, priklausomai nuo kilmės. Tipines kainas skelbti tikslinga jau dabar.

- (3) Šį pakeitimą būtina taikyti kuo greičiau, atsižvelgiant į rinkos situaciją.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Paukštienos ir kiaušinių vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1484/95 I priedas keičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2005 m. gegužės 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 49. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 77. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003.

⁽³⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 104. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 2916/95 (OL L 305, 1995 12 19, p. 49).

⁽⁴⁾ OL L 145, 1995 6 29, p. 47. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 563/2005 (OL L 95, 2005 4 14, p. 42).

PRIEDAS

prie 2005 m. gegužės 18 d. Komisijos reglamento, nustatančio tipines kainas paukštienos ir kiaušinių sektoriams bei ovalbuminui ir iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1484/95

„I PRIEDAS

KN kodas	Prekių pavadinimai	Tipinė kaina (EUR/100 kg)	Garantija, paminėta 3 straipsnio 3 dalyje (EUR/100 kg)	Kilmė ⁽¹⁾
0207 12 10	„70 % viščių“ skerdenėlės, užšaldytos	80,2	3	01
0207 12 90	„65 % viščių“ skerdenėlės, užšaldytos	80,2	11	01
		101,8	5	03
0207 14 10	Iškaulinėti gaidžių ar vištų gabalai, užšaldyti	153,0	54	01
		165,0	48	02
		183,4	38	03
		286,0	4	04
0207 14 50	Vištų krūtinėlės, užšaldytos	140,4	22	01
0207 14 70	Kiti vištienos gabalai, sušaldyti	138,0	54	01
		160,0	43	03
0207 27 10	Iškaulinėti kalakutų gabalai, užšaldyti	201,0	29	01
		238,7	17	04
1602 32 11	Nevirti gaidžių ar vištų pusgaminiai	162,0	43	01
		196,8	27	03

⁽¹⁾ Importo kilmė:

- 01 Brazilija
- 02 Tailandas
- 03 Argentina
- 04 Čilė

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 757/2005**2005 m. gegužės 18 d.****46-ąjį kartą iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001, uždraudžiantį tam tikrų prekių ir paslaugų eksportą į Afganistaną, sustiprinantį skrydžių uždraudimą ir pratęsiantį Afganistano Talibano lėšų ir kitų finansinių išteklių įšaldymą⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauką,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede yra išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kuriems taikomas tame reglamente numatytas fondų ir ekonominių išteklių įšaldymas.

- (2) 2005 m. gegužės 16 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos Sankcijų komitetas nusprendė iš dalies pakeisti asmenų, grupių ir subjektų, kurių atžvilgiu taikomas lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymas, sąrašą. Todėl I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

- (3) Siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas yra iš dalies keičiamas, kaip nurodyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu
Eneko LANDÁBURU
Generalinis direktorius ryšiams su užsieniu

⁽¹⁾ OL L 139, 2002 5 29, p. 9. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 717/2005 (OL L 121, 2005 5 13, p. 62).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas taip:

Antraštinė dalis „Fiziniai asmenys“ papildoma tokiais įrašais:

- 1) Joko Pitono (*alias* a) Joko Pitoyo, b) Joko Pintono, c) Dulmatin, d) Dul Matin, e) Abdul Martin, f) Abdul Matin, g) Amar Umar, h) Amar Usman, i) Anar Usman, j) Djoko Supriyanto, k) Jak Imron, l) Mukhtar, m) Novianto, n) Topel). Gimimo data: a) 1970 6 16, b) 1970 6 6. Gimimo vieta: Petarukan kaimas, Pemalang, Central Java, Indonezija. Pilietybė: Indonezijos.
 - 2) Abu Rusdan (*alias* a) Abu Thoriq, b) Rusdjan, c) Rusjan, d) Rusydan, e) Thoriquddin, f) Thoriqiddin, g) Thoriquidin, h) Toriquddin). Gimimo data: 1960 8 16. Gimimo vieta: Kudus, Central Java, Indonezija.
 - 3) Zulkarnaen (*alias* a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Aris Sumarsono, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen, h) Murshid). Gimimo data: 1963. Gimimo vieta: Gebang kaimas, Masaran, Sragen, Centrinė Java, Indonezija. Pilietybė: Indonezijos.
-

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. balandžio 28 d.

įsteigiantis įmonių valdymo ir bendrovių teisės nevyriausybinių ekspertų grupę

(2005/380/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

kadangi:

Bendrijoje įsteigiama įmonių valdymo ir bendrovių teisės nevyriausybinių ekspertų grupė (toliau – Grupė).

(1) Komisijos veiksmų plane, skirtame modernizuoti bendrovių teisę ir pagerinti įmonių valdymą Europos Sąjungoje⁽¹⁾, priimtame 2003 m. gegužės mėn., nustatyti veiksmai, kurių būtina imtis siekiant modernizuoti, įgyvendinti ir supaprastinti reglamentavimo sistemą taikomą bendrovių teisei bei įmonių valdymui.

2 straipsnis

Grupės vaidmuo – Komisijos prašymu teikti Komisijai technines konsultacijas, susijusias su Komisijos iniciatyvomis įmonių valdymo bei bendrovių teisės srityse. Grupės pirmininkas gali pasiūlyti Komisijai kreiptis konsultacijų į Grupę visais susijusiais klausimais.

(2) Šiame veiksmų plane pripažįstama konsultavimosi su ekspertais ir visuomene svarba, kaip bendrovių teisės ir įmonių valdymo plėtojimo Bendrijos lygiu neatsiejama dalis.

3 straipsnis

Maksimali Grupės sudėtis – 20 narių, atstovaujančių verslo ir akademinę bendruomenę arba pilietinę visuomenę. Narių patirtis ir kompetencija įmonių valdymo ir bendrovių teisės srityje yra plačiai pripažįstama Bendrijos lygiu. Grupės narius skiria Komisija. Nariai skiriami kaip individualūs asmenys. Grupės nariai konsultuoja Komisiją, neatsižvelgdami į jokių pašalinius nurodymus.

(3) Būtina įsteigti įmonių valdymo ir bendrovių teisės nevyriausybinių ekspertų grupę, dirbsiančią kaip įstaiga, kuri svarstyty, diskutuotų ir patartų Komisijai įmonių valdymo ir bendrovių teisės srityje, ypač klausimais, susijusiais su priemonėmis, numatytomis veiksmų plane. Dėl šios priežasties reikėtų užtikrinti, kad į šią grupę būtų įtraukti labai aukštos kvalifikacijos asmenys, aktyvūs versle ir akademinėje bendruomenėje arba pilietinėje visuomenėje, kurie gali būti naudingi savo konkrečios srities žiniomis apie įmonių valdymą ir bendrovių teisę Bendrijos lygmeniu.

Narių sąrašas pateikiamas priede.

(4) Ši įmonių valdymo ir bendrovių teisės nevyriausybinių ekspertų grupė turėtų parengti savo darbo tvarkos taisykles, visiškai atsižvelgdama į institucijų vaidmenį ir prerogatyvas,

4 straipsnis

Grupės narių kadencija – treji metai. Ji gali būti atnaujinama. Pasibaigus trejų metų laikotarpiui, Grupės nariai toliau eina savo pareigas, kol yra pakeičiami arba paskiriami iš naujo. Grupės nario atsistatydinimo arba mirties kadencijos metu atveju Komisija pagal 3 straipsnį paskiria naują Grupės narį.

⁽¹⁾ KOM(2003) 284 galutinis.

5 straipsnis

Narių sąrašą Komisija skelbia *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

6 straipsnis

Grūpei pirmininkauja Komisijos atstovas.

Grupė, suderinusi su Komisija, gali sudaryti darbo grupes, kurios, remdamosi mandatu, nagrinėtų konkrečius klausimus. Įvykdžiusios mandatą, darbo grupės paleidžiamos.

Komisija gali kviešti ekspertus ir stebėtojus, turinčius konkrečios srities žinių, dalyvauti Grupės ir (arba) darbo grupių veikloje.

7 straipsnis

Paprastai Grupė ir darbo grupės posėdžiauja Komisijos patalpose pagal Komisijos nustatytą tvarką ir grafiką.

Grupė tvirtina savo darbo tvarkos taisykles remdamasi Komisijos pateiktu projektu.

Grupės sekretoriatą suformuoja Komisija. Suinteresuoti Komisijos darbuotojai gali dalyvauti Grupės ir darbo grupių posėdžiuose bei diskusijose.

Komisija internete gali skelbti susijusio dokumento originalo kalba visas išvadas, santraukas, dalines išvadas arba darbo dokumentus, susijusius su Grūpe arba jos darbo grupėmis.

8 straipsnis

Narių, stebėtojų ir ekspertų patirtas kelionės ir pragyvenimo išlaidas, susijusias su Grupės veikla, kompensuoja Komisija pagal Komisijoje galiojančias nuostatas. Jų darbas neatlyginamas.

9 straipsnis

Šis sprendimas taikomas iki 2008 m. balandžio 27 d.

Priimta Briuselyje, 2005 m. balandžio 28 d.

Komisijos vardu

Charlie McCREEVY

Komisijos narys

PRIEDAS

NARIŲ SĄRAŠAS

Gintautas BARTKUS
Theodor BAUMS
Francesco CHIAPPETTA
Thomas COURTNEY
Jean-Pierre HELLEBUYCK
Erich KANDLER
Mrs Vanessa KNAPP
Vratislav KULHÁNEK
Jukka MÄHÖNEN
Stilpon NESTOR
Jesper Bo NIELSEN
Józef OKOLSKI
Leonardo PEKLAR
Colin PERRY
Enrique PIÑEL LÓPEZ
Geert RAAIJMAKERS
Mrs Joëlle SIMON
Mario STELLA-RICHTER
Mrs Daniela WEBER-REY
Patrick ZURSTRASSEN

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. gegužės 4 d.

nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB, nustatančios šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies pakeičiančios Tarybos direktyvą 96/61/EB, taikymo ataskaitos klausimyną

(pranešta dokumentu Nr. C(2005) 1359)

(Tekstas svarbus EEE)

(2005/381/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies pakeičiančią Tarybos direktyvą 96/61/EB⁽¹⁾, ypač jos 21 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Klausimyno, kurį naudos valstybės narės rengdamos metines ataskaitas apie Direktyvos 2003/87/EB įgyvendinimą, tikslas – pateikti išsamią informaciją, kaip valstybės narės taiko pagrindines toje direktyvoje nurodytas priemones, taip pat toliau išdėstytas priemones, kurios yra glaudžiai susijusios su Direktyvos 2003/87/EB įgyvendinimu: 1996 m. rugsėjo 24 d. Tarybos direktyvą 96/61/EB dėl taršos integruotos prevencijos ir kontrolės⁽²⁾, 2004 m. sausio 29 d. Komisijos sprendimą 2004/156/EB, nustatantį šiltnamio dujų išmetimo monitoringo ir ataskaitų teikimo gaires vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB⁽³⁾, ir 2004 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2216/2004 dėl standartizuotos ir apsaugotos registrų sistemos vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 280/2004/EB⁽⁴⁾. Klausimyną reikėtų reguliariai peržiūrėti ir atnaujinti.
- (2) Pirmoji ataskaita turi būti parengta iki 2005 m. birželio 30 d. Tačiau pageidautina parengti vieną metinę ataskaitą, kuri apimtų visus pirmuosius sistemos veikimo metus. Todėl pirmoji ataskaita turėtų apimti laikotarpį nuo 2005 m. sausio 1 d. iki 2005 m. balandžio 30 d., o antroji ataskaita, kuri turi būti parengta iki 2006 m. birželio 30 d., turėtų apimti laikotarpį nuo 2005 m. sausio 1 d. iki 2005 m. gruodžio 31 d. Vėliau ataskaitos

turėtų būti pateikiamos Komisijai iki kiekvienų metų birželio 30 d. ir turėtų apimti ankstesnius kalendorinius metus nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

- (3) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka 1991 m. gruodžio 23 d. Tarybos direktyvos 91/692/EEB standartizuojančios ir racionalizuojančios ataskaitas apie tam tikrų su aplinka susijusių direktyvų įgyvendinimą⁽⁵⁾ 6 straipsniu įkurto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės naudoja priede pateiktą klausimyną rengdamos metines ataskaitas, kurias turi pateikti Komisijai pagal Direktyvos 2003/87/EB 21 straipsnio 1 dalį.

2 straipsnis

Pirmoji ataskaita, kuri turi būti pateikta iki 2005 m. birželio 30 d., turi apimti ketverių mėnesių laikotarpį nuo 2005 m. sausio 1 d. iki 2005 m. balandžio 30 d.

Pradedant nuo 2005 kalendorinių metų ataskaitos pateikiamos Komisijai iki kiekvienų metų birželio 30 d. ir apima ankstesnius kalendorinius metus nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 4 d.

Komisijos vardu

Stavros DIMAS

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 275, 2003 10 25, p. 32. Direktyva su pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/101/EB (OL L 338, 2004 11 13, p. 18).

⁽²⁾ OL L 257, 1996 10 10, p. 26. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

⁽³⁾ OL L 59, 2004 2 26, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 386, 2004 12 29, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 377, 1991 12 31, p. 48.

PRIEDAS

1 DALIS

DIREKTYVOS 2003/87/EB ĮGYVENDINIMO KLAUSIMYNAS

1. **Ataskaitą pateikiančios institucijos duomenys**

1. Kontaktinio asmens vardas ir pavardė:
2. Kontaktinio asmens pareigos:
3. Organizacijos pavadinimas ir skyrius:
4. Adresas:
5. Tarptautinis telefono numeris:
6. Tarptautinis telefakso numeris:
7. Elektroninio pašto adresas:

2. **Kompetentingos institucijos**

Į 2.1 klausimą reikia atsakyti pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

- 2.1. Išvardykite kompetentingas institucijas ir jų uždavinius.

3. **Veiklų ir įrenginių apimtis**

Į 3.1 – 3.3 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje kiekvieno prekybos laikotarpio ataskaitoje ⁽¹⁾ ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

- 3.1. Kiek įrenginių vykdo kiekvieną iš Direktyvos 2003/87/EB I priede išvardytų veiklų? Kiekvienai veiklai nurodykite, kiek įrenginių buvo įtraukta vienašališkai, jei tokių įrenginių buvo.

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 1 lentelę. Be to, reikėtų pastebėti, kad tas pats įrenginys gali vykdyti skirtingose paantraščiūse nurodytas veiklas. Nurodykite visas šiuo klausimu svarbias veiklas (net jei įrenginys minimas daugiau kaip vieną kartą).

- 3.2. Kelių degimo įrenginių nominali šiluminė galia viršija 20 MW, bet neviršija 50 MW? Kiek CO₂ ekvivalentų iš viso išmetė šie įrenginiai ataskaitiniu laikotarpiu?
- 3.3. Kiek įrenginių, kuriems taikoma ši direktyva, išmeta mažiau nei 10 000 tonų CO₂ ekvivalentų, kiek įrenginių išmeta 10 000 – 25 000, 25 000 – 50 000, 50 000 – 500 000 ar daugiau nei 500 000 tonų CO₂ ekvivalentų kasmet? Kokia bendrų emisijų, kurioms taikoma direktyva, dalis procentais tenka kiekvienai iš šių kategorijų?
- 3.4. Kokie pokyčiai įvyko ataskaitiniu laikotarpiu lyginant su nacionalinio paskirstymo plano lentele, pateikta Bendrijos nepriklausomų sandorių žurnale (nauji įrenginiai, uždaryti įrenginiai)?

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 2 lentelę.

- 3.5. Ar kompetentinga institucija ataskaitiniu laikotarpiu gavo operatorių, ketinančių steigti įrenginių fondą pagal Direktyvos 2003/87/EB 28 straipsnį, prašymą ar prašymų? Jei taip, kuri I priedo veikla nurodoma prašyme?

Bet kokia informacija, pateikta atsakant į šį klausimą, nebus skelbiama.

- 3.6. Ar esama kitos reikšmingos informacijos, susijusios su direktyvos taikymu įrenginiams ir veikloms jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

(1) Kai neįmanoma pateikti visos informacijos pirmojoje ataskaitoje, joje pateikite preliminarius duomenis, o antrojoje ataskaitoje pateikite jau visą informaciją.

4. **Leidimų įrenginiams išdavimas**

Į 44.1 – 44.4 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

- 4.1. Kokių priemonių imtasi siekiant užtikrinti, kad operatoriai laikytųsi šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų leidimų reikalavimų?
- 4.2. Kaip valstybės nacionalinė teisė užtikrina, kad leidimų išdavimo tvarka ir sąlygos būtų visapusiškai koordinuojamos, kai leidimus išduoda daugiau kaip viena kompetentinga institucija? Kaip šis koordinavimas vyksta praktiškai?
- 4.3. Kokių priemonių imtasi siekiant užtikrinti, kad tais atvejais, kai įrenginiai vykdo Direktyvos 96/61/EB I priede nurodytas veiklas, šiltnamio dujų emisijų leidimų išdavimo sąlygos ir tvarka atitiktų toje direktyvoje nurodyto leidimo išdavimo sąlygas ir tvarką? Ar Direktyvos 2003/87/EB 5, 6 ir 7 straipsniuose išdėstyti reikalavimai yra įtraukti į Direktyvoje 96/61/EB nurodytas procedūras? Jei taip, kaip jie buvo įtraukti?
- 4.4. Kokios taikomos teisinės nuostatos, procedūros ir praktika dėl leidimo išdavimo sąlygų atnaujinimo, kurį atlieka kompetentinga institucija pagal Direktyvos 2003/87/EB 7 straipsnį?
- 4.5. Kiek leidimų buvo atnaujinta ataskaitiniu laikotarpiu dėl to, kad operatorius pakeitė įrenginių pobūdį ar veikimą arba išplėtė įrenginius, kaip nurodyta Direktyvos 2003/87/EB 7 straipsnyje. Nurodykite, kiek leidimų buvo atnaujinta kiekvienai iš šių kategorijų (pajėgumų padidinimas, pajėgumų sumažinimas, proceso tipo pasikeitimas ir t. t.).
- 4.6. Ar yra kitos reikšmingos informacijos dėl leidimų įrenginiams išdavimo jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

5. **Monitoringo ir ataskaitų teikimo gairių taikymas**

Rengiant pirmąją ataskaitą, visos informacijos atsakymams į 5.1 – 5.7 klausimus gali dar nebūti. Pirmojoje ataskaitoje į šiuos klausimus atsakykite kaip galima išsamiau.

- 5.1. Kokios priemonės ir metodai buvo naudojami emisijoms iš įrenginių stebėti (plg. Sprendimą 2004/156/EB, nustatantį šiltnamio dujų išmetimo monitoringo ir ataskaitų teikimo gaires)?

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 3 lentelę. 3 lentelėje reikalaujama informacija turi būti pateikta tik apie tuos įrenginius, kurių per metus išmetamo CO₂ kiekis viršija 500 000 tonų.

- 5.2. Jei Sprendimo 2004/156/EB I priedo 4.2.2.1.4 skirsnio 1 lentelėje nurodytos žemiausios pakopos techniniu požiūriu buvo netikslingos, nurodykite kiekvieno įrenginio, kurio atžvilgiu susiklostė tokia situacija, emisijų apimtį, veiklą, pakopos kategoriją (veiklos duomenis, žemutinę šiluminę vertę, emisijos faktorių, oksidacijos koeficientą ar konversijos koeficientą) ir monitoringo metodą ar pakopą, nustatytus leidime.

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 3 lentelės A – I stulpelius. 3 lentelėje reikalaujama informacija turi būti pateikta tik apie tuos įrenginius, kurių per metus išmetamo CO₂ kiekis mažesnis negu 500 000 tonų.

- 5.3. Kuriems įrenginiams laikinai buvo taikomi kitokie pakopų metodai, nei buvo susitarta su kompetentinga institucija?

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 4 lentelę.

- 5.4. Keliuose įrenginiuose buvo taikomas nuolatinio emisijų matavimo metodas? Nurodykite įrenginių skaičių kiekvienai Direktyvos 2003/87/EB I priede nurodytai veiklai ir kiekvienai subkategorijų veiklai, remiantis ataskaitoje nurodytomis metinėmis emisijomis (mažiau kaip 50 kilotonų, 50–500 kilotonų ir daugiau kaip 500 kilotonų).

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 5 lentelę.

- 5.5. Kiek CO₂ perduota iš įrenginių? Nurodykite perduoto CO₂ tonų skaičių pagal Sprendimo 2004/156/EB I priedo 4.2.2.1.2 skirsnį ir įrenginių, kurie perdavė CO₂, skaičių kiekvienai Direktyvos 2003/87/EB I priede nurodytai veiklai.

- 5.6. Kiek biomasės buvo sudeginta ar sunaudota procesų metu? Nurodykite biomasės, kaip ji apibrėžiama Sprendimo 2004/156/EB I priedo 2 dalies d punkte, kiekį, kuris buvo sudegintas (T) ar sunaudotas (t arba m³) kiekvienai Direktyvos 2003/87/EB I priede nurodytai veiklai.

Čia turėtų būti įtraukta bet kokių atliekų organinė frakcija, sudeginta ar naudota kaip žaliava.

- 5.7. Koks buvo visas CO₂ emisijų kiekis iš atliekų, naudotų kaip kuras ar žaliava? Pateikite tokių emisijų procentinį suskirstymą pagal atliekų rūšis.
- 5.8. Pateikite keleto laikinai neįtrauktų įrenginių monitoringo ir ataskaitų dokumentų pavyzdžius, jei šis reikalavimas konkrečiu atveju taikytinas.

Į 5.9 klausimą turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

- 5.9. Kokių priemonių imtasi siekiant koordinuoti ataskaitų reikalavimus su esančiais ataskaitų reikalavimais siekiant sumažinti ataskaitų našatą verslo įmonėms?
- 5.10. Ar yra kitos aktualios informacijos, susijusios su leidimų įrenginiams išdavimu jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

6. Patikrinimo tvarka

Į 66.1 – 66.4 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

- 6.1. Apibūdinkite emisijų iš įrenginių patikrinimo sistemą, ypač kompetentingų institucijų ir kitų tikrintojų vaidmenį patikrinimo procese.
- 6.2. Pateikite dokumentus, nurodančius tikrintojų akreditacijos kriterijus.

Jei dokumentus galima rasti internete, reikėtų pateikti nuorodą į atitinkamą tinklapį.

- 6.3. Ar tikrintojams, kurie buvo akredituoti kitoje valstybėje narėje, taikomas papildomas akreditacijos procesas prieš leidžiant jiems atlikti patikrinimus? Jei taip, glaustai apibūdinkite tvarką ir kodėl ji laikoma reikalinga.
- 6.4. Pateikite akredituotiems tikrintojams skirtas patikrinimo gaires ir dokumentus, kuriuose išdėstytos priežiūros ir kokybės užtikrinimo nuostatos, jei tokių dokumentų esama.

Jei dokumentus galima rasti internete, reikėtų pateikti nuorodą į tinklapį.

- 6.5. Ar kuris nors operatorius nepateikė patikrintų emisijos ataskaitų iki ataskaitinio laikotarpio kovo 31 d.? Jei taip, pateikite atitinkamų įrenginių sąrašą ir nepatikimumo priežastis.

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 6 lentelę.

- 6.6. Ar kompetentinga institucija atliko nepriklausomus patikrintų ataskaitų patikrinimus? Jei taip, apibūdinkite, kaip papildomi patikrinimai buvo atlikti ir (arba) kiek ataskaitų buvo patikrinta.
- 6.7. Ar kompetentinga institucija nurodė registro administratoriui pataisyti praėjusių metų bet kokių įrenginių metines patikrintas emisijas siekiant užtikrinti suderinamumą su išsamiais valstybės narės reikalavimais pagal Direktyvos 2003/87/EB V priedą?

Nurodykite bet kokius 2 dalies 6 lentelės pakeitimus.

6.8. Ar yra kitos atitinkamos informacijos, susijusios su susitarimais dėl patikrinimų jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

7. Registrų veikla

Į 7.1 ir 7.2 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

7.1. Nurodykite sąlygas, po kuriomis turi pasirašyti sąskaitų turėtojai ir pateikite asmenų tapatumo tikrinimo, padaryto prieš atidarant turėtojo sąskaitą, aprašą (plg. Reglamentas (EB) Nr. 2216/2004 dėl standartizuotos ir apsaugotos registrų sistemos).

7.2. Kokie nustatyti mokesčiai, jei tokių yra? Nurodykite detaliau.

7.3. Kokių žingsnių imtasi pagal Reglamento (EB) Nr. 2216/2004 28 straipsnio 2 dalį siekiant užkirsti kelią pakartotiniams neatitikimams, nustatytiems pagal Bendrijos nepriklausomų sandorių žurnalą?

7.4. Pateikite nacionalinio registro saugumui kilusių pavojų, kurie atsirado ataskaitiniu laikotarpiu, santrauką, ko buvo imtasi ir jų sprendimo laikotarpį.

7.5. Nurodykite, kiek minučių kiekvieną ataskaitinio laikotarpio mėnesį nacionalinis registras buvo neprieinamas jo vartotojams a) planuoto išjungimo ir b) dėl nenumatytų problemų.

7.6. Išvardykite ir pateikite kiekvieno nacionalinio registro atnaujinimo detales, suplanuotas kitam ataskaitiniam laikotarpiui.

7.7. Ar yra kitos atitinkamos informacijos, susijusios su registrų veikla jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

8. Susitarimai dėl leidimų skyrimo – naujų rinkos dalyvių – sustabdymo

Į 8.1 ir 8.2 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje po kiekvieno pranešimo ir paskirstymo procedūros pagal Direktyvos 2003/87/EB 9 ir 11 straipsnius:

8.1. Žvelgdami į užbaigtą paskirstymo procesą, nurodykite, ko jūsų institucijos pasimokė ir kaip jūs manote tai paveiks kito paskirstymo proceso metodus?

8.2. Ar turite pasiūlymų dėl būsimo pateikimo ir paskirstymo procedūrų gerinimo ES kaip visumai?

8.3. Kiek leidimų buvo paskirta 2 lentelėje nurodytiems naujiems rinkos dalyviams, jei tokių buvo? Nurodykite įrenginio identifikacijos kodą naujam rinkos dalyviui ir sandorio identifikacijos kodą, susijusį su leidimų paskirstymu.

Atsakydami į šį klausimą, pildykite šio priedo 2 dalies 2 lentelę.

8.4. Kiek leidimų liko bet kurioje naujų rinkos dalyvių atsargoje ataskaitinio laikotarpio pabaigoje ir kokią pradinių atsargų dalį tai sudaro?

8.5. Jei aukcionas buvo naudojamas kaip paskirstymo metodas, kiek aukcionų įvyko per ataskaitinį laikotarpį, kiek leidimų buvo parduota kiekvieno aukciono metu, kokią visų prekybos laikotarpio leidimų dalį jie sudaro, kokia buvo leidimo kaina kiekvieno aukciono metu ir kaip panaudoti leidimai, neparduoti aukcionuose? Taip pat nurodykite sandorio identifikacijos kodus, susijusius su aukcione parduotų leidimų paskirstymu.

8.6. Kaip buvo traktuojami tie leidimai, kurie buvo paskirti, bet neišduoti įrenginiams, kurie užsidarė ataskaitiniu laikotarpiu?

Į 8.7 klausimą turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje pasibaigus Direktyvos 2003/87/EB 11 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytam prekybos laikotarpiui:

8.7. Ar leidimai, likę naujų rinkos dalyvių atsargoje ataskaitinio laikotarpio pabaigoje, buvo panaikinti ar perduoti aukcione?

8.8. Ar yra kitos atitinkamos informacijos, susijusios su paskirstymų tvarka, naujų rinkos dalyvių ir įrenginių sustabdymo jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

9. Operatoriai atsisako leidimų

9.1. Visais atvejais, kai registro sąskaita buvo uždaryta dėl to, kad nebuvo pagrįstos vilties, jog įrenginių operatorius atsisakys tolesnių leidimų, nurodykite, kodėl nebuvo pagrįstos vilties ir nurodykite nepaskirstytų leidimų kiekį.

9.2. Ar yra kitos tinkamos informacijos, susijusios su leidimų atsisakymu jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

10. Išmetamųjų teršalų mažinimo vienetų (ERUs) ir patvirtintos normos vienetų (CERs) naudojimas Bendrijos sistemoje

Į 10.1 ir 10.2 klausimus turi būti atsakyta kasmet pradedant ataskaita dėl CERs, įteikta 2006 m. ir pradedant ataskaita dėl ERUs, įteikta 2009 m.:

10.1. Kiek CERs ir ERUs operatoriai naudojo pagal Direktyvos 2003/87/EB 11 straipsnio a dalį? Išvardykite, CERs ir ERUs atskirai, naudotų vienetų skaičių ir visus operatorius, kurie juos naudojo.

10.2. Ar buvo išleista ERUs ir CERs, kuriems prilygstantis leidimų skaičius turėjo būti panaikintas pagal Direktyvos 2003/87/EB 11b straipsnio 3 ar 4 dalis, nes bendro įgyvendinimo (JI) ar švarios plėtros mechanizmo (CDM) projektų veikla tiesiogiai ar netiesiogiai mažina ar riboja įrenginių, kuriems taikoma ši direktyva, emisijos lygį? Jei taip, nurodykite panaikintų leidimų skaičių ir bendrą operatorių, susijusių su panaikinimu pagal 11b straipsnio 3 ir 4 dalis, skaičių.

Į 10.3 klausimą turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

10.3. Kokių priemonių imtasi siekiant užtikrinti, kad atitinkamų tarptautinių kriterijų ir gairių, įskaitant nurodytas 2000 m. Pasaulinės užtvankų komisijos galutinėje ataskaitoje, bus laikomasi hidroenergijos gamybos projektų, kurių gamybos pajėgumai viršija 20 MW, plėtros metu?

10.4. Ar yra kitos tinkamos informacijos, susijusios su ERUs ir CERs naudojimu Bendrijos sistemoje jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

11. Klausimai, susiję su direktyvos laikymusi

11.1. Kai buvo paskirtos nuobaudos pagal 16 straipsnio 1 dalį už nacionalinių nuostatų pažeidimus, nurodykite atitinkamas nacionalines nuostatas ir paskirtąsias nuobaudas.

11.2. Pateikite operatorių, kuriems paskirta bauda už perteklinę šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisiją pagal 16 straipsnio 3 dalį, pavadinimus.

Atsakant į šį klausimą, rinkėtų pateikti nuorodą į pavadinimų paskelbimą pagal 16 straipsnio 2 dalį.

11.3. Ar yra kitos reikšmingos informacijos, susijusios su Direktyvos laikymusi jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

12. Teisinis leidimų pobūdis ir fiskalinis traktavimas

Į 12.1 – 12.3 klausimus turi būti atsakyta pirmojoje ataskaitoje ir vėlesnėse ataskaitose, jei ataskaitiniu laikotarpiu buvo padaryta pakeitimų:

12.1. Koks teisinis statusas suteiktas leidimui ataskaitų, finansinių įstatymų ir mokesčių tikslais?

12.2. Jei jūsų valstybė narė paskirsto leidimus kitais būdais, išskyrus nemokamą, paaiškinkite, kaip vyksta toks paskirstymas (pvz. kokiū būdu vyksta aukcionas)?

- 12.3. Jei jūsų valstybė narė paskirsto mokamus leidimus, ar už sandorį sumokamas PVM?
- 12.4. Ar yra kitos atitinkamos informacijos, susijusios su teisiniu leidimų pobūdžiu ir fiskaliniu traktavimu jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.
13. **Prieiga prie informacijos pagal 17 straipsnį**
- 13.1. Kur yra viešai skelbiami: sprendimai, susiję su leidimų skyrimu; informacija apie projektų veiklą, kurioje valstybė narė dalyvauja ar įgalioja dalyvauti privačią ar viešą įmonę; ataskaitos, kurios privalomos pagal šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų leidimą ir kurias tvarko kompetentinga institucija?
- 13.2. Ar yra kitos atitinkamos informacijos, susijusios su susitarimais dėl paskirstymų, naujų rinkos dalyvių ir sustabdymo jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.
14. **Bendri stebėjimai**
- 14.1. Ar yra kokių ypatingų įgyvendinimo klausimų, kurie kelia susirūpinimą jūsų šalyje? Jei taip, nurodykite.

2 DALIS

1 lentelė

I priedo veiklos įrenginių skaičius

Valstybė narė:

Ataskaitinis laikotarpis:

	I priedo veiklos	Įrenginių skaičius (*)
	Energijos veiklos	
E1	Deginimo įrenginiai, kurių nominalus šiluminis našumas didesnis nei 20 MW (išskyrus įrenginius pavojingoms ir komunalinėms atliekoms deginti)	
E2	Naftos perdirbimo įrenginiai	
E3	Koksavimo krosnys	
	Juodųjų metalų gamyba ir apdirbimas	
F1	Metalo rūdos (įskaitant sulfidinę rūdą) deginimo arba kaitinimo įrenginiai	
F2	Luitinio ketaus arba plieno gamybos įrenginiai (pirminis arba antrinis liejimas), įskaitant tolydinį liejimą, kurių pajėgumas didesnis nei 2,5 tonos per valandą	
	Mineralinių medžiagų apdirbimo pramonė	
M1	Įrenginiai cemento klinkeriui gaminti didesnio nei 500 tonų per dieną gamybos pajėgumo rotacinėse krosnyse arba didesnio nei 50 tonų gamybos pajėgumo kalkėms gaminti rotacinėse krosnyse arba kitose didesnio nei 50 tonų per dieną gamybos pajėgumo aukštakrosnėse	
M2	Didesnio nei 20 tonų per dieną lydymo pajėgumo įrenginiai gaminti stiklą, įskaitant stiklo pluoštą	
M3	Įrenginiai keraminiams gaminiais degimo būdu gaminti, ypač stogų čerpėms, plytoms, ugniai atsparioms plytoms, čerpėms, molio dirbiniais arba porcelianui, kurių gamybos pajėgumas didesnis kaip 75 tonos per dieną ir/arba kurių degimo krosnies pajėgumas didesnis kaip 4 m ³ , o vienos krosnies džiovavimo talpa didesnė kaip 300 kg/m ³	
	Kitos veiklos	
	Pramonės įmonės:	
O1	a) celiuliozei iš medienos arba kitų pluoštinių medžiagų	
O2	b) popieriui ir kartonui gaminti didesnio nei 20 tonų per dieną gamybos pajėgumo	

(*) Tas pats įrenginys gali vykdyti veiklas, nurodytas prie skirtingų paantraščių. Visos atitinkamos veiklos turėtų būti nurodytos (net jei tai reiškia, jog įrenginys suskaičiuotas daugiau negu vieną kartą).

2 lentelė
Įrenginių sąrašo pakeitimai

Valstybė narė:

Ataskaitinis laikotarpis:

A Leidimo ID kodas	B Įrenginys Įrenginio ID kodas	C Operatorius Pavadinimas	D Pagrindinė I priedo veikla ^(a)	E Kitos I priedo veiklos ^(a)	F Pagrindinė ne I priedo veikla ^(b)	G Pakeitimas lyginant su nacionaliniuose paskirstymo planuose įtrauktais įrenginiais ^(c)	H Paskirti ar išduoti leidimai ^(d) Kiekis Metai	J Sandorių identifikavimo kodas ^(e)

^(a) Tas pats įrenginys gali vykdyti veiklas, nurodytas prie skirtingų paantraščių. Visos atitinkamos veiklos turėtų būti nurodytos. I priedo veikloms naudokite I lentelėje nurodytus kodus.

^(b) Pagrindinė įrenginio veikla gali būti kita negu I priedo veikla. Užpildykite, kur tinka.

^(c) Nurodykite „naujus įrenginius“ arba „uždarytus įrenginius“.

^(d) Prie naujų įrenginių nurodykite metus, kuriems buvo paskirstyti leidimai. Prie uždarytų įrenginių nurodykite leidimus, išduotus per likusį prekybos laikotarpį, jei taikoma.

^(e) Prie naujų įrenginių nurodykite kodą, susijusį su leidimų paskirstymu.

3 lentelė

Taikyti monitoringo metodai (tik įrenginiams, kurių per metus išmetamų CO₂ kiekis viršija 500 000 tonų ir įrenginiams, kuriems techniškai neįmanoma naudoti Sprendimo 2004/156/EB 4.2.2.1.4 skirsnio 1 lentelėje nurodytas mažiausias pakopas)

Valstybė narė:

Ataskaitiniai metai:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
Leidimo ID kodas	Įrenginys Įrenginio ID kodas	Pagrindinė I priedo veikla (4)	Bendros metinės emisijos (5) t CO ₂	Veiklos duomenys Pakopa	Emisijos faktorius Pakopa	Pasirinkta pakopa (6) Žemutinė šiluminė vertė Pakopa	Oksidacijos faktorius Pakopa	Kuro ar veiklos tipas (7)	Emisijos faktorius Vertė	Vienetas (8) Vienetas (8)	Žemutinė šiluminė vertė Vertė (9)	Vienetas (8) Vienetas (8)	Oksidacijos faktorius %

(4) Tas pats įrenginys gali vykdyti veiklas, esančias po skirtingomis paantrašėmis. Turėtų būti nurodyta pagrindinė I priedo veikla. I priedo veikloms naudokite I lentelėje nurodytus kodus.

(5) Patikrintos emisijos, jei įmanoma, arba emisijos, apie kurias pranešė operatorius.

(6) Pildoma, tik jei emisijos suskaičiuotos.

(7) Juodosios akmens anglis, gamtinės dujos, plienas, kalkės ir t. t.; naudokite atskirą liniją kiekvienam kuro ar veiklai, jei tame pačiame įrenginyje jų vykdoma daugiau nei viena.

(8) kg CO₂/kWh, t CO₂/kg ir t. t.

(9) kJ/kg, kJ/m³ ir t. t.

4 lentelė
Laikinas monitoringo metodo pakeitimas

Valstybė narė:

Ataskaitiniai metai:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Leidimo ID kodas	Įrenginys	I priedo veikla ⁽⁴⁾	Bendros metinės emisijos t CO ₂	Paveiktas monitoringo parametras ⁽⁵⁾	Pradžioje patvirtintas metodas	Laikinai laikomas metodas	Laikino pakeitimo priežastis ⁽⁶⁾	Pradžios mėnuo/metai	Pabaigos mėnuo/metai
	Įrenginio ID kodas				Pakopa	Pakopa			

⁽⁴⁾ Tas pats įrenginys gali vykdyti veiklą, nurodytą prie skirtingų paantraščių. Turėtų būti nurodyta pagrindinė I priedo veikla. I priedo veikloms naudokite I lentelėje nurodytus kodus.

⁽⁵⁾ Naudokite šias santrumpas: veiklos duomenys (AD), žemutinė šiluminė vertė (NCV), emisijos faktorius (EF), struktūros duomenys (CD), oksidacijos faktorius (OF), konversijos faktorius (CF); jei paveikta keletas įrenginio verčių, pildykite vieną eilę vienai vertei.

⁽⁶⁾ Naudokite šias santrumpas: matavimo priemonės sutrikimas (FMD), laikinas duomenų trūkumas (TLD), įrenginio, kuro tipo pasikeitimai (CIF), kita (nurodyti).

5 lentelė

Įrenginių, ištaisai matuojančių emisiją, skaičius

Valstybė narė:

Ataskaitiniai metai:

A	B	C	D
Pagrindinė I priedo veikla ^(a)	< 50 000 t CO ₂ e	50 000 – 500 000 t CO ₂ e	> 500 000 t CO ₂ e
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

^(a) Dėl I priedo veiklos kodų aprašymo žiūrėti 1 lentelę. Jei įrenginys vykdo daugiau nei vieną veiklą, pagal pagrindinę I priedo veiklą jis turėtų būti klasifikuojamas tik vieną kartą.

6 lentelė
Emisijų ataskaitos pagal 14 straipsnio 3 dalį, pripažintos nepatikimomis

Valstybė narė:

Ataskaitiniai metai:

A	B	C	D	E	F	G
Leidimo ID kodas	Įrenginio ID kodas	Emisijos iš įrenginių t CO ₂	Leidimai, kurių atsisakyta t CO ₂	Leidimai, sulaukyti operatoriaus turimoje sąskaitoje t CO ₂	Emisijos ataskaitos nepatikimumo priežastis (4)	Kompetentingos institucijos padaryta patikrinimų emisijų pataisa t CO ₂

(4) Naudokite šias santrumpas: praneštuose duomenyse yra neatitikimų (NF), duomenų rinkimas nevyko pagal taikytinus mokslinius standartus (NASS), atitinkami įrenginių įrašai nepilni ir (arba) nenuoseklūs (RNC), tikrintojai nebuvo leista priėti prie vietos ar informacijos, susijusios su tikrinimo objektu (VNA), nebuvo parengta ataskaita (NR), kita (nurodyti).

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. gegužės 18 d.

leidžiantis taikyti tam tikrus kiaulių skerdenų klasifikavimo metodus Vengrijoje

(pranešta dokumentu Nr. C(2005) 1448)

(tik tekstas vengrų kalba yra autentiškas)

(2005/382/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

tytą standartinį skerdenos pateikimą, jeigu ši nuokrypį pateisina komercinė praktika arba techniniai reikalavimai.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1984 m. lapkričio 13 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3220/84, nustatantį Bendrijos kiaulių skerdenų klasifikavimo skalę ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 2 dalį,

- (5) Skerdenos pateikimo tradicija Vengrijoje, ir atitinkamai – komercinė praktika, reikalauja, kad skerdena būtų pateikiama su poodiniais riebalais ir diafragma. Į tai reikėtų atsižvelgti koreguojant užfiksuotą svorį į standartinio pateikimo svorį.

kadangi:

- (6) Negalima leisti keisti prietaisų ar klasifikavimų metodų, išskyrus atvejus, kai Komisija, atsižvelgdama į įgytą patirtį, dėl jų priima naują sprendimą. Dėl šios priežasties dabartinis leidimas gali būti panaikintas.

- (1) Reglamento (EEB) Nr. 3220/84 2 straipsnio 3 dalyje numatoma, kad kiaulių skerdenų klasifikavimas turi būti nustatomas apskaičiuojant raumeningumą pagal statistiškai pagrįstus vertinimo metodus, grindžiamus vienos ar kelių kiaulių skerdenų anatominių dalių fiziniu išmatavimu. Klasifikavimo metodus leidžiama taikyti atsižvelgiant į statistinės paklaidos didžiausią leistiną nuokrypį vertinimo metu. Šis nuokrypis buvo apibrėžtas 1985 m. spalio 24 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2967/85, nustatančio išsamias Bendrijos kiaulių skerdenų klasifikavimo skalės taikymo taisykles ⁽²⁾, 3 straipsnyje.

- (7) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Kiaulienos vadybos komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

- (2) Vengrijos vyriausybė paprašė Komisijos leisti taikyti keturis kiaulių skerdenų klasifikavimo metodus ir pateikė bandomųjų išpjaustymų, kurie buvo atlikti prieš stojimo datą, rezultatus, pateikdama Reglamento (EEB) Nr. 2967/85 3 straipsnyje nurodyto protokolo antrą dalį.

Remiantis Reglamentu (EEB) Nr. 3220/84 kiaulienos skerdenoms klasifikuoti Vengrijoje leidžiama taikyti šiuos metodus:

- (3) Įvertinus šį prašymą paaiškėjo, kad sąlygos, leidžiančios taikyti šiuos klasifikavimo metodus, yra įvykdytos.

- a) prietaisus, vadinamus „Fat-O-Meater FOM S70“ ir „Fat-O-Meater FOM S71“ bei su jais susijusius vertinimo metodus, kurių aprašymas pateikiamas priedo 1 dalyje;

- (4) Reglamento (EEB) Nr. 3220/84 2 straipsnyje nustatyta, kad valstybei narei gali būti leidžiama pateikti skirtingo tipo kiaulių skerdeną nei tame pačiame straipsnyje nusta-

- b) prietaisą, vadinamą „Uni-Fat-O-Meater FOM S89 (UNIFOM)“, ir su juo susijusius vertinimo metodus, kurių aprašymas pateikiamas priedo 2 dalyje;

⁽¹⁾ OL L 301, 1984 11 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3513/93 (OL L 320, 1993 12 22, p. 5).

⁽²⁾ OL L 285, 1985 10 25, p. 39. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3127/94 (OL L 330, 1994 12 21, p. 43).

- c) prietaisą, vadinamą „Ultra FOM 200“, ir su juo susijusius vertinimo metodus, kurių aprašymas pateikiamas priedo 3 dalyje;

d) prietaisą, vadinamą „Fully automatic ultrasonic carcass grading (AUTOFOM)“, ir su juo susijusius vertinimo metodus, kurių aprašymas pateikiamas priedo 4 dalyje.

Pirmos dalies c punkte minimam aparatui „Ultra FOM 200“ nustatoma, kad pabaigus matuoti turi būti įmanoma patikrinti ant skerdenos, ar aparatas tikrai išmatavo priedo 3 dalies 3 punkte nurodytoje vietoje SZ_1 ir SZ_2 matavimų vertes. Atitinkama matavimo vieta turi būti pažymėta tuo pačiu metu, kai atliekama matavimo procedūra.

2 straipsnis

Nepažeidžiant nuostatų, susijusių su reglamento (EEB) Nr. 3220/84 2 straipsnio 1 dalyje nurodytu standartiniu pateikimu, kiaulių skerdeną galima pateikti be poodinių riebalų ir diafragmos prieš ją sveriant ir klasifikuojant. Siekiant nustatyti lyginamąsias kiaulių skerdenų kainas, užfiksuotas šiltos skerdenos svoris sumažinamas:

a) diafragmai 0,35 %;

b) poodiniams riebalams: 1,68 %.

3 straipsnis

Prietaisų ar vertinimo metodų keisti neleidžiama.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Vengrijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 18 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

PRIEDAS

KIAULIŲ SKERDENŲ KLASIFIKAVIMO METODAI VENGRIJOJE

1 dalis

„FAT-O-MEATER FOM S70 IR FAT-O-MEATER FOM S71“

1. Kiaulių skerdenų klasifikavimas atliekamas „Fat-O-Meater FOM“ S70 ir „Fat O Meater FOM S71“ prietaisais.
2. Prietaise yra įmontuotas 6 milimetrų skersmens zondas, turintis *Fremstillet AF Radiometer Copenhagen/Slagteriernes Forskningsinstitut Optisk Sonde MQ* tipo optinį zondą ir galintis išmatuoti nuo 5 iki 105 milimetrų gylį. Matavimo duomenis į apskaičiuotą liesos mėsos kiekį paverčia kompiuteris, atitinkamai S70 ir S71.
3. Skerdenos liesos mėsos kiekis yra apskaičiuojamas pagal šią formulę:

$$\hat{Y} = 54,043661 - 0,170496 \times SZ_1 - 0,568425 \times SZ_2 + 0,215384 \times H_2 + 0,048995 \times W$$

kurioje:

 \hat{Y} = apskaičiuotasis liesos mėsos kiekis (procentais)

 SZ_1 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P1 (už 8 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo slankstelių)

 SZ_2 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 6 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių)

 H_2 = raumenų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 6 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių)

 W = šiltos skerdenos svoris (kg).

Formulė taikoma nuo 50 iki 120 kg sveriančioms skerdenoms.

2 dalis

„UNI-FAT-O-MEATER FOM S89 (UNIFOM)“

1. Kiaulių skerdenų klasifikavimas atliekamas „Uni-Fat-O-Meater FOM S89 (UNIFOM)“ prietaisu.
2. Prietaisas yra toks pat, koks yra aprašytas 1 dalies 2 punkte. Tačiau „Uniform“ skiriasi nuo „FOM“ kompiuteriu ir programine įranga, skirta profilio atspindžio iš optinio zondo interpretavimui. Be to, „Uniform“ nesujungtas su svėrimo prietaisu.
3. Skerdenos liesos mėsos kiekis yra apskaičiuojamas pagal šią formulę:

$$\hat{Y} = 53,527 - 0,127 \times SZ_1 - 0,563 \times SZ_2 + 0,283 \times H_2$$

kurioje:

 \hat{Y} = apskaičiuotasis liesos mėsos kiekis (procentais)

 SZ_1 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P1 (už 8 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo slankstelių)

 SZ_2 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 6 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių)

 H_2 = raumenų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 6 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių).

Formulė taikoma nuo 50 iki 120 kg sveriančioms skerdenoms.

3 dalis*„ULTRA FOM 200“*

1. Kiaulių skerdenų klasifikavimas atliekamas „Ultra FOM 200“ prietaisu.
2. Prietaise yra įmontuotas ultragarsinis 4 MHz zondas (Krautkrämer MB 4 SE). Ultragarsinį signalą perveda į skaitmeninį darbo režimą, saugo ir apdoroja mikroprocesorius (Intel 80 C 32). Matavimo duomenis į apskaičiuotąjį liesos mėsos kiekį paverčia pats „Ultra-FOM“ aparatas.
3. Skerdenos liesos mėsos kiekis yra apskaičiuojamas pagal šią formulę:

$$\hat{Y} = 59,989 - 0,265 \times SZ_1 - 0,402 \times SZ_2 + 0,007625 \times H_2 + 0,08837 \times W$$

kurioje:

\hat{Y} = apskaičiuotasis liesos mėsos kiekis (procentais)

SZ_1 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P1 (už 7 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo slankstelių)

SZ_2 = nugaros riebalų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 7 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių)

H_2 = raumenų storis milimetrais, matuojamas taške P2 (už 7 cm nuo skerdenos vidurinės linijos tarp trečiojo ir ketvirtojo šonkaulių)

W = šiltos skerdenos svoris (kg).

Formulė taikoma nuo 50 iki 120 kg sveriančioms skerdenoms.

4 dalis*„FULLY AUTOMATIC ULTRASONIC CARCASE GRADING (AUTOFOM)“*

1. Kiaulių skerdenų klasifikavimas atliekamas „AUTOFOM (Fully automatic ultrasonic carcass grading)“ prietaisu.
2. Prietaisas turi 16 2 MHz ultragarsinių daviklių (Krautkrämer, SFK 2 NP) ir tarp abiejų daviklių gali išmatuoti 25 mm gylį.
Ultragarsu matuojamas nugaros riebalų storis ir raumenų storis.
Matavimo duomenis į apskaičiuotąjį liesos mėsos kiekį paverčia kompiuteris.
3. Skerdenos liesos mėsos kiekis yra apskaičiuojamas pagal šią formulę:

$$\hat{y} = 52,698684 - 0,033320 x_1 - 0,027910 x_2 - 0,033369 x_3 - 0,042006 x_4 - 0,044693 x_5 - 0,038184 x_6 - 0,021688 x_7 - 0,023770 x_8 - 0,020832 x_9 - 0,018833 x_{10} - 0,014692 x_{11} - 0,018321 x_{12} - 0,025358 x_{13} - 0,024304 x_{14} - 0,026339 x_{15} - 0,020495 x_{16} - 0,016825 x_{17} - 0,019075 x_{18} - 0,021736 x_{19} - 0,020635 x_{20} - 0,019779 x_{21} - 0,027397 x_{22} - 0,023439 x_{23} - 0,022317 x_{24} - 0,024994 x_{25} - 0,026247 x_{26} - 0,023531 x_{27} - 0,019013 x_{28} - 0,027384 x_{29} - 0,031072 x_{30} - 0,028046 x_{31} - 0,025150 x_{32} - 0,023167 x_{33} - 0,024394 x_{34} - 0,026832 x_{35} - 0,024874 x_{36} - 0,018853 x_{37} - 0,021229 x_{38} - 0,028275 x_{39} - 0,027372 x_{40} - 0,018172 x_{41} - 0,017360 x_{42} - 0,019780 x_{43} - 0,022921 x_{44} - 0,023974 x_{45} - 0,024597 x_{46} - 0,013694 x_{47} - 0,014177 x_{48} - 0,016137 x_{49} - 0,016805 x_{50} - 0,017700 x_{51} - 0,022157 x_{52} - 0,027827 x_{53} + 0,051671 x_{54} + 0,049577 x_{55} + 0,049119 x_{56} + 0,050793 x_{57} + 0,050356 x_{58} + 0,050666 x_{59} + 0,053370 x_{60}$$

kurioje:

\hat{y} = apskaičiuotasis liesos mėsos kiekis procentais,

$x_1, x_2 \dots x_{60}$ yra „AutoFom“ išmatuoti kintamieji dydžiai.

4. Matavimo taškų ir statistinių metodų aprašymus galima rasti Vengrijos protokolo, Komisijai perduoto pagal Reglamento (EEB) Nr. 2967/85 3 straipsnio 3 dalį, II dalyje.

Formulė taikoma nuo 50 iki 120 kg sveriančioms skerdenoms.

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ
ELPA PRIEŽIŪROS TARNYBA

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJOS REKOMENDACIJA

Nr. 65/04/KOL

2004 m. kovo 31 d.

dėl oficialios pašarų kontrolės koordinuotos programos 2004 metams

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA,

- (2) Tokiose programose turėtų būti pabrėžiamas atitinkamų EEE susitarime numatytų galiojančių teisės aktų laikymasis bei visuomenės ir gyvūnų sveikata.

atsižvelgdama į Europos ekonominės erdvės susitarimą, ypač į jo 109 straipsnį ir 1 protokolą,

- (3) Informacijos ir patirties, kuria būtų galima pagrįsti būsimą kontrolės veiklą ir teisėkūrą, galima gauti iš rezultatų, gautų tuo pačiu metu įgyvendinant nacionalines programas ir koordinuotas programas.

atsižvelgdama į ELPA valstybių susitarimą dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo, ypač į jo 5 straipsnio 2 dalies b punktą ir 1 protokolą,

- (4) Nors EEE susitarimo I priedo II skyriaus 33 punkte nurodytas Aktas (2002 m. gegužės 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/32/EB dėl nepageidaujamų medžiagų gyvūnų pašaruose) ⁽²⁾ nustato didžiausią aflatoksino B₁ kiekį pašaruose, pagal EEE susitarimą nėra galiojančių teisės aktų, taikytinų kitiems mikotoksiniams, pavyzdžiui ochratoksiniui A, zearalenonui, deoksinivalenoliui ir fumoniziniams. Kaupiant informaciją apie tuos mikotoksinius pašaruose atsitiktinio mėginių ėmimo būdu, būtų galima gauti naudingų duomenų situacijos dėl teisės aktų plėtojimo įvertinimui. Be to, kai kurios pašarinės žaliavos, pavyzdžiui grūdai ir aliejinių augalų sėklos, dėl derliaus nuėmimo, sandėliavimo ir transportavimo sąlygų, gali būti lengvai užterštos mikotoksinais. Kadangi mikotoksinių koncentracija kiekvienais metais skiriasi, tikslinga surinkti kelių metų iš eilės duomenis apie visus minėtus mikotoksinius.

atsižvelgdama į EEE susitarimo I priedo II skyriaus 31a punkte nurodytą Aktą (1995 m. spalio 25 d. Tarybos direktyva 95/53/EB, nustatanti principus, reglamentuojančius gyvūnų mitybos srityje atliekamų oficialių patikrinimų organizavimą) ⁽¹⁾, iš dalies pakeistą ir suderintą su EEE susitarimu I protokolu, ypač į jo 22 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Siekiant, kad Europos ekonominė erdvė tinkamai funkcionuotų, EEE viduje būtina sukurti koordinuotas pašarų tikrinimo programas, skirtas suderinto EEE valstybių oficialios kontrolės įgyvendinimo pagerinimui.

- (5) Ankstesni patikrinimai dėl antibiotikų ir kokcidiostatų tam tikruose pašaruose, kai tos medžiagos neleistinos, rodo, kad vis dar pasitaiko tokio pobūdžio pažeidimų. Tokių išvadų periodiškumas ir jautrus šio klausimo pobūdis pateisina tolesnį patikrinimų vykdymą.

⁽¹⁾ OL L 265, 1995 11 8, p. 17. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/46/EB (OL L 234, 2001 9 1, p. 55).

⁽²⁾ OL L 140, 2002 5 30, p. 10. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2005/8/EB (OL L 27, 2005 1 29, p. 44).

- (6) Norvegijos ir Islandijos dalyvavimą programose taikant šios Rekomendacijos II priedą dėl medžiagų, kurias draudžiama naudoti kaip pašarų priedus, reikės įvertinti atsižvelgiant į tai, kad joms netaikomas EEE susitarimo I priedo II skyrius.
- (7) Svarbu užtikrinti, kad būtų veiksmingai taikomi gyvūninės kilmės pašarinių žaliavų naudojimo pašaruose apribojimai, kaip numatyta atitinkamuose EEE teisės aktuose.
- (8) Pašarų ir maisto grandinės užteršimo medroksiprogesterono acetatu (MPA) atvejis parodė, kokia svarbi pašarų saugumui yra išteklių atranka. Kai kurie pašarų ingredientai yra žemės ūkio produktų ar kitos pramonės šalutiniai produktai arba mineralinės kilmės. Pramoninės kilmės pašarinių žaliavų šaltinis ir joms taikyti perdirbimo būdai gali būti ypač svarbūs produktų saugumui, todėl atlikdamos patikrinimus, kompetentingos institucijos turėtų atsižvelgti į šį aspektą.
- (9) Šioje rekomendacijoje numatytos priemonės atitinka ELPA augalų ir gyvūnų pašarų komiteto, padedančio ELPA priežiūros institucijai, nuomonę.
- REKOMENDUOJA ELPA VALSTYBĖMS:
- 1) 2004 metais įvykdyti koordinuotą kontrolės programą, skirtą patikrinti:
- a) mikotoksinų (aflatoksinas B₁, ochratoksinas A, zearalenonas, deoksinivalenolis ir fumonizinai) koncentraciją pašaruose, nurodant analizės metodus; mėginių metodas turėtų apimti tiek atsitiktinę, tiek tikslinę mėginių atranką; tikslinės mėginių atrankos atveju mėginiai turėtų būti pašarinės žaliavos, kuriose, kaip įtariama, yra didesnės mikotoksinų koncentracijos, pavyzdžiui javų grūdai, aliejinių augalų sėklos, aliejiniai vaisiai, jų produktai ir šalutiniai produktai, ir ilgai sandėliuojamos ar dideliais atstumais gabenamos jūra pašarinės žaliavos, apie patikrinimų rezultatus turėtų būti pranešama naudojant I priede pateiktą formą;
- b) tam tikras vaistines medžiagas, kurias draudžiama ar nedraudžiama naudoti kaip tam tikrų gyvūnų rūšių ir kategorijų pašarų priedus, ne vaistiniuose premiksuose ir kombinuotuosiuose pašaruose, kuriuose draudžiama naudoti šias vaistines medžiagas; vaistinės medžiagos premiksuose ir kombinuotuosiuose pašaruose turėtų būti tikrinamos tais atvejais, kai kompetentinga institucija mano, kad yra didesnė neatitikimų aptikimo tikimybė; apie rezultatus turėtų būti pranešama naudojant II priede pateiktą formą;
- c) gyvūninės kilmės pašarinių žaliavų gamybos ir naudojimo apribojimų laikymąsi, kaip numatyta III priede;
- d) tvarką, kurios laikosi kombinuotųjų pašarų gamintojai, siekiant atrinkti ir įvertinti pramoninės kilmės pašarinių žaliavų išteklius ir užtikrinti tokių ingredientų kokybę bei saugumą, kaip numatyta IV priede.
- 2) Pateikti šio straipsnio 1 dalyje nurodytos koordinuotos kontrolės programos rezultatus atskirame kontrolės metinės ataskaitos, kuri iki 2005 m. balandžio 1 d. turi būti pateikta ELPA priežiūros institucijai, skyriuje, pagal Direktyvos 95/53/EB 22 straipsnio 2 dalį ir naujausią suderintos ataskaitų pateikimo formos versiją.

Priimta Briuselyje, 2004 m. kovo 31 d.

ELPA priežiūros institucijos vardu

Bernd HAMMERMAN
Kolegijos narys

Niels FENGER
Direktorius

I PRIEDAS

Kai kurių mikotoksinų (aflatoksinas B₁, ochratoksinas A, zearalenonas, deoksinivalenolis ir fumonizinai) koncentracija pašaruose

Visų ištirtų mėginių atskiri rezultatai; ataskaitų forma, kaip nurodyta 1 straipsnio dalies a punkte

Pašarai		Mėginių ėmimas (atsitiktinis arba tikslinis)	Mikotoksinų rūšis ir koncentracija (µg/kg pašarams, kurių drėgnis yra 12 %)				
Rūšis	Kilmės šalis		Aflatoksinas B ₁	Ochratoksinas A	Zearalenonas	Deoksinivalenolis	Fumonizinai (*)

(*) Fumonizinų koncentracija sudaro bendrą fumonizinų B₁, B₂ ir B₃ sumą.

Kompetentinga institucija taip pat turėtų nurodyti:

- veiksmus, kurių imtasi viršijus didžiausią leistiną aflatoksino B₁ kiekį,
- taikytus analizės metodus,
- aptikimo ribas.

II PRIEDAS

Medžiagos, kurias draudžiama naudoti kaip pašarų priedus

Kai kurie antibiotikai, kokcidiostatai ir kitos medžiagos gali būti naudojamos kaip tam tikrų gyvūnų rūšių ir kategorijų premiksų ir kombinuotųjų pašarų priedai, kai tai numatyta EEE susitarimo I priedo II skyriaus 1 punkte nurodytame Akte (1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 70/524/EEB dėl pašarų priedų) ⁽¹⁾.

Neleistinų medžiagų naudojimas pašaruose sudaro pažeidimą.

Tikrintinos medžiagos turėtų būti pasirenkamos iš šio sąrašo:

1) Medžiagos, kurios gali būti naudojamos kaip pašarų priedai tik tam tikroms gyvūnų rūšims ar kategorijoms:

avilamicinas	natrio monenzinas
dekokvinatas	narazinas
diklazurilas	narazinas – nikarbazinas
flavofosfolipolis	robenidino chlorhidratas
Halofuginono hidrobromidas	natrio salinomocinas
natrio lazalocidas A	natrio semduramicinas
alfa amonio maduramicinas	

2) Medžiagos, kurių daugiau nebegalima naudoti kaip pašarų priedų:

amproliumas	nikarbazinas
amproliumas/etopabatas	nifurzolis
arprinocidas	olakvindoksas
avoparcinas	ronidazolis
karbadoksas	spiramicinas
dimetridazolis	tetraciklinas
dinitolmidas	tilozino fosfatas
ipronidazolas	virginiamicinas
metiklorpindolas	cinko bacitracinas
metiklorpindolas/metilbenzokvatas	kitos inhibitorinės medžiagos

3) Medžiagos, kurių niekada nebuvo galima naudoti kaip pašarų priedų:

kitos medžiagos.

Visų neatitinkančių mėginių atskiri rezultatai; ataskaitų forma, kaip nurodyta 1 straipsnio dalies b punkte

Pašarų rūšis (gyvūnų rūšis ir kategorija)	Aptikta medžiaga	Nustatytas lygis	Pažeidimo priežastis ^(a)	Veiksmai, kurių imtasi

^(a) Neleistinos medžiagos atsiradimo pašaruose priežastis, kurią nurodė kompetentinga institucija, atlikusi tyrimą.

⁽¹⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1.

Kompetentinga institucija taip pat turėtų nurodyti:

- bendrą iširtų mėginių skaičių,
 - iširtų medžiagų pavadinimus,
 - taikytus analizės metodus,
 - aptikimo ribas.
-

III PRIEDAS

Gyvūninės kilmės pašarinių žaliavų gamybos ir naudojimo apribojimai

Nepažeidžiant Direktyvos 95/53/EB 3–13 straipsnių ir 15 straipsnio nuostatų, ELPA valstybės 2004 metais turėtų įgyvendinti koordinuotos kontrolės programą siekiant nustatyti, ar buvo laikomasi gyvūninės kilmės pašarinių žaliavų gamybos ir naudojimo apribojimų.

Pirmiausia, siekiant užtikrinti, kad būtų veiksmingai taikomas draudimas šerti kai kuriuos gyvūnus perdirbtais gyvūniniais baltymais, kaip numatyta EEE susitarimo I priedo I skyriaus 7, 1, 12 punktuose nurodyto Akto IV priede (2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001 nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles)⁽¹⁾, ELPA valstybės turėtų įgyvendinti specialią tiksliniais patikrinimais pagrįstą kontrolės programą. Pagal Direktyvos 95/53/EB 4 straipsnį kontrolės programos pagrindu turėtų būti rizika grindžiama strategija, kai atsižvelgiama į visus gamybos etapus ir visas patalpas, kuriose pašarai gaminami, tvarkomi ir administruojami, rūšis. ELPA valstybės turėtų atkreipti ypatingą dėmesį į kriterijų, kurie gali būti susiję su rizika, apibrėžimą. Kiekvieno kriterijaus rizikos koeficientas turėtų būti proporcingas rizikai. Tikrinimų periodiškas ir iširtų mėginių patalpose skaičius turėtų būti sąsajoje su toms patalpoms priskirtų rizikos koeficientų suma.

Rengiant kontrolės programą, reikėtų atsižvelgti į šiuos orientacinius kriterijus ir patalpas:

Patalpos	Kriterijai	Rizikos koeficientas
Pašarų gamyklos	<ul style="list-style-type: none"> — Gamyklos su dvišpusės pašarų gamybos linijomis, gaminančios kombinuotuosius pašarus atrajotojams ir kombinuotuosius pašarus neatrajotojams, turinčius perdirbtų gyvūninių baltymų, kuriems taikomos išimtys — Pašarų gamyklos, kuriose anksčiau buvo nustatyti pažeidimai, arba kuriose, kaip įtariama, nesilaikoma reikalavimų — Pašarų gamyklos, importuojančios didelius pašarų, turinčių daug baltymų, kiekius, pavyzdžiui žuvų miltai, sojų miltai, grūdų glitimo miltai ir baltymų koncentratai — Pašarų gamyklos, gaminančios daug kombinuotųjų pašarų — Kompleksinio užteršimo rizika, atsirandanti dėl vidaus veiklos (siloso paskirstymas, veiksmingo gamybos linijų atskyrimo kontrolė, ingredientų kontrolė, vidinė laboratorija, mėginių ėmimo procedūros, t. t.) 	
Pasienio kontrolės postai ir kiti įvažiavimo į EEE punktai	<ul style="list-style-type: none"> — Dideli ir maži importuojamų pašarų kiekiai — Daug baltymų turintys pašarai 	
Ūkiai	<ul style="list-style-type: none"> — Stacionarūs maišytuvai, naudojantys perdirbtus gyvūninius baltymus, kuriems taikomos išimtys — Ūkiai, kuriuose auginami atrajotojai ir kitos rūšys (kryžminio šėrimo rizika) — Ūkiai, perkantys nesusipakuotus pašarus 	
Prekiautojai	<ul style="list-style-type: none"> — Sandėliai ir daug baltymų turinčių pašarų tarpinis laikymas — Didelis parduodamų nesusipakuotų pašarų kiekis — Prekiautojai užsienyje pagamintais kombinuotaisiais pašarais 	
Mobilūs maišytuvai	<ul style="list-style-type: none"> — Maišytuvai, naudojami tiek atrajotojams, tiek neatrajotojams skirtų pašarų gamybai — Maišytuvai, kurie anksčiau neatitiko reikalavimų, ir tai buvo nustatyta, arba kurie, kaip įtariama, neatitinka reikalavimų — Maišytuvai, naudojami daug baltymų turinčių pašarų gamybai — Didelius pašarų kiekius pagaminantys maišytuvai — Didelis aptarnaujamų ūkių skaičius, įskaitant ūkius, kuriuose auginami atrajotojai 	
Transporto priemonės	<ul style="list-style-type: none"> — Perdirbtų gyvūninių baltymų ir pašarų pervežimui naudojamos transporto priemonės — Transporto priemonės, kurios anksčiau neatitiko reikalavimų, ir tai buvo nustatyta, arba kurios, kaip įtariama, neatitinka reikalavimų 	

⁽¹⁾ OL L 147, 2001 5 31, p. 1.

Vietoj šių orientacinių patalpų ir kriterijų, ELPA valstybės iki 2004 m. balandžio 30 d. gali nusiųsti savo pačių atliktą rizikos įvertinimą ELPA priežiūros institucijai.

Mėginiai turėtų būti imami iš tų partijų ir tais atvejais, kai labiausiai tikėtinas kompleksinis užteršimas uždraustais perdirbtais baltymais (pirmoji partija po pašarų partijos, kurioje buvo uždraustų gyvūninių baltymų, pristatymo, techninės problemos arba gamybos linijų pakeitimai, nesupakuotų medžiagų saugyklų arba siloso duobių pakeitimai).

Kiekviena ELPA valstybė per metus turėtų atlikti mažiausiai dešimt kiekvienos 100 000 tonų kombinuotųjų pašarų partijos patikrinimų. Kiekviena ELPA valstybė per metus turėtų paimti mažiausiai dvidešimt oficialių kiekvienos 100 000 tonų kombinuotųjų pašarų partijos mėginių. Kol nėra patvirtintų alternatyvių metodų, mėginių tyrimams reikėtų naudoti mikroskopinio nustatymo ir įvertinimo metodus, kurie apibūdinti 1998 m. lapkričio 13 d. Komisijos direktyvoje 98/88/EB, nustatančioje gyvūninės kilmės sudedamųjų dalių mikroskopinio nustatymo ir įvertinimo rekomendacijas, skirtas oficialiai pašarų kontrolei⁽¹⁾. Jei pašaruose yra kokių nors uždraustų gyvūninės kilmės sudedamųjų medžiagų, tai turėtų būti laikoma pašarų uždraudimo pažeidimu.

ELPA priežiūros institucijai patikrinimo programų rezultatus reikėtų pateikti naudojant šias formas:

Patikrinimų dėl šėrimo gyvūninės kilmės pašarais apribojimų santrauka (uždraustų perdirbtų gyvūninių baltymų naudojimas šėrimui)

A. Dokumentais patvirtinti patikrinimai

Stadija	Patikrinimų, atliktų siekiant nustatyti, ar yra perdirbtų gyvūninių baltymų, skaičius	Nustatytų pažeidimų skaičius, grindžiamas ne laboratoriniais tyrimais, o dokumentų tikrinimu, t. t.
Pašarinių žaliavų importas		
Pašarinių žaliavų sandėliavimas		
Pašarų gamyklos		
Stacionarūs ir mobilūs maišytuvai		
Pašarų tarpininkai		
Transporto priemonė		
Neatrajotojus auginantys ūkiai		
Atrajotojus auginantys ūkiai		
Kiti:		

B. Pašarinių žaliavų ir kombinuotųjų pašarų mėginių ėmimas ir tyrimas dėl perdirbtų gyvūninių baltymų

Patalpos	Ištirtų oficialių mėginių dėl perdirbtų gyvūninių baltymų skaičius		Neatitinkančių reikalavimų mėginių skaičius						
			Perdirbti gyvūniniai baltymai, gauti iš sausumos gyvūnų			Perdirbti gyvūniniai baltymai, gauti iš žuvų			
	Pašarinės žaliavos	Kombinuotieji pašarai		Pašarinės žaliavos	Kombinuotieji pašarai		Pašarinės žaliavos	Kombinuotieji pašarai	
atrajotojams		neatrajotojams	atrajotojams		neatrajotojams	atrajotojams		neatrajotojams	
Importuojant									
Pašarų gamyklos									
Tarpininkai ir sandėliavimas									
Transporto priemonė									
Stacionarūs ir mobilūs maišytuvai									
Ūkyje									
Kiti:									

⁽¹⁾ OL L 318, 1998 11 27, p. 45.

C. Uždraustų perdirbtų gyvūninių baltymų, rastų atrajotojams skirtų pašarų mėginiuose, santrauka

	Mėginių ėmimo mėnuo	Užteršimo pobūdis, laipsnis ir kilmė	Taikytos sankcijos (ar kitos priemonės)
1			
2			
3			
4			
5			
...			

ELPA valstybės turėtų taip pat ištirti pašarams skirtus riebalus ir augalinius aliejus dėl kaulų likučių ir įtraukti tokių tyrimų rezultatus į šios rekomendacijos 2 dalyje nurodytą ataskaitą.

—

IV PRIEDAS

Pramoninės kilmės pašarinių žaliavų išteklių atrankos ir įvertinimo procedūros

Kompetentingos institucijos turėtų nustatyti ir trumpai apibūdinti pramoninės kilmės pašarinių žaliavų išteklių atrankos ir įvertinimo tvarką, kurios laikosi kombinuotųjų pašarų gamintojai. Kai kurios procedūros gali būti susijusios su preliminariu tiekinių produktų ar tiekėjų savybių ar jiems taikomų reikalavimų nustatymu. Kitos procedūros gali būti susijusios su patikrinimais dėl atitikties tam tikriems parametrams, kuriuos išteklių gavimo metu atlieka patys kombinuotųjų pašarų gamintojai.

Kompetentingos institucijos turėtų nurodyti kiekvienos nustatytos procedūros (išteklių atrankos ir įvertinimo procedūros) taikymo privalumus ir trūkumus pašarų saugumo atžvilgiu. Galiausiai jos turėtų įvertinti ar, atsižvelgiant į galimą riziką, kiekviena procedūra yra priimtina, nepakankama ar nepriimtina, kad užtikrintų pašarų saugumą, ir nurodyti tokią išvadą lėmusias priežastis.

Procedūrų įvertinimas

Procedūra (trumpas aprašymas, įskaitant pašarinių žaliavų tinkamumo ir netinkamumo kriterijus)	Privalumai	Trūkumai	Procedūrų tinkamumo įvertinimas

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2005 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 718/2005, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais, klaidų ištaisymas

(Šis tekstas panaikina ir pakeičia tekstą, paskelbtą Oficialiajame leidinyje L 121, 2005 m. gegužės 13 d., p. 64)

„KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 718/2005

2005 m. gegužės 12 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais ⁽¹⁾, ypač į jo 19 straipsnį,

kadangi:

- (1) Čekija paskyrė Bendrijos instituciją ir apie tai informavo Komisiją. Komisija padarė išvadą, kad pateikta pakankamai įrodymų, jog ši institucija gali patikimai, laiku, veiksmingai ir kompetentingai vykdyti Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 II, III ir V skyriuose nurodytas užduotis.
- (2) Jungtinė Karalystė informavo Komisiją apie naują Bendrijos institucijos adresą.

- (3) Priemonės, nustatytos šiame reglamente, atitinka Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 22 straipsnyje nurodytą Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 III priedas yra pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 12 d.

Komisijos vardu

Benita FERRERO-WALDNER

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 28. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 522/2005 (OL L 84, 2005 4 2, p. 8).

PRIEDAS

„III PRIEDAS

Valstybių narių kompetentingų institucijų ir jų užduočių, kaip nurodyta 2 ir 19 straipsniuose, sąrašas

BELGIJA

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Tel. (32-3) 206 94 70
Faks. (32-3) 206 94 90
El. paštas Diamond@mineco.fgov.be

Belgijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolė bei muitinės procedūros pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002 atliekamos adresu:

The Diamond Office,
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen.

ČEKIJA

Čekijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolė bei muitinės procedūros pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002 atliekamos adresu:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tel. (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, mob. tel. (420-737) 213 793
Faks. (420-2) 61 33 38 70
El. paštas diamond@cs.mfcr.cz

VOKIETIJA

Vokietijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolė pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įskaitant Bendrijos sertifikato išdavimą, atliekama tik šioje institucijoje:

Hauptzollamt Koblenz
Zollamt Idar-Oberstein
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. (49-6781) 56 27 - 0
Faks. (49-6781) 56 27 - 19
El. paštas zaio@hzako.bfinv.de

Siekiant įgyvendinti šio Reglamento 5 straipsnio 3 dalyje, 6, 9, 10 straipsniuose, 14 straipsnio 3 dalyje, 15 ir 17 straipsniuose numatytus išpareigojimus, ypač prievolę teikti ataskaitas Komisijai, ši institucija veikia kaip kompetentinga Vokietijos institucija:

Oberfinanzdirektion Koblenz
Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung
Vorort Außenwirtschaftsrecht
Postfach 10 07 64
D-67407 Neustadt a. d. Weinstr.

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

Government Diamond Office
Global Business Group
Room W 3.111.B
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
Tel. +44 (0) 207 008 6903
Faks. +44 (0) 207 008 3905
GDO@gtnet.gov.uk“ “
